

the plaza
CAFE

Morgen avond
live on stage Tsunami
@ The Plaza !

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

LA TRATTORIA EL FARO BLANCO RESTAURANT
Situated right next to the California Lighthouse
Tel: 066-0786 | 586-0787
is looking for a

**Waiter / Waitress
REQUIREMENTS**

- At least 2 years of experience
- Understands the service industry and is able to consistently and gracefully offer the highest quality service in a high-volume setting
- Strong Team player
- Has a passion for enhancing customer experience
- Willing to work flexible hours including split
- Ability to communicate in English
- Knowledge of Italian cuisine
- Knowledge in beverages
- Able to prioritize tasks and focus on guest needs first
- Resident or valid working permit

Email: faroblancoc@seamstlaw
La Trattoria El Faro Blanco Restaurant

Te Koop

Ruim woonhuis Beatrixstraat
eigendomsterrein.
3 slaapkamers
2 badkamers
zit-en eetkamer
extra (eet-) kamer, keuken, voor- en
achterporch.
in tuin: aparte kamer met badkamer
info cel: 5962296

VACATURE

Zanzibar Beach & Restaurant op Curaçao is op zoek naar een:

CHEF KOK | SOUS CHEF (m/v)
Een gedreven professional die samen met het keuken team gaat voor culinair genot.

Hoofdtaken zijn:

- Leidinggeven aan de medewerkers die belast zijn met het voorbereiden, bereiden en doorgeven van gerechten/vgerechtgedeelten en uitvoeren van algemene dienst werkzaamheden
- Opstellen van werkroosters, regelen van voldoende bezitting, regelen van verlof
- Mede selecteren van nieuwe medewerkers, regelen van inwerken, uitvoeren van beoordelingen
- Coördineren/regelen van de uitvoeringskwaliteit van de werkzaamheden in de keuken
- Toewijzen van werkzaamheden, geven aanwijzingen/instructies
- Toezien op de voortgang en uitvoeringskwaliteit van de werkzaamheden
- Bewaken van het verantwoord gebruik van grondstoffen en de te realiseren efficiency van de keuken productie en brutowinst
- Vaststellen en bestellen van benodigde grondstoffen en andere artikelen
- Opvangen en afhandelen van vragen, klachten e.d.
- Medewerken in de uitvoering (koken, doorgeleveren) maken van gerechten e.d.)
- Leveren van Inbreng voor de te voeren kaart, menu's e.d.
- Ontwikkelen/aanpassen van recepten, maken van calculaties e.d. en bespreken van afwijkende menu's voor partijen

Jouw profiel:

- Sterke leidinggevende capaciteiten in een internationaal team
- Teamplayer en in staat zijn een team te bouwen
- Sociaal persoon; Communicatief sterk en beschikt over een sterk empathisch vermogen
- Minimaal twee jaar beschikbaar
- Afgeronde koks opleiding
- Zelfstandig en actieve houding
- Minimaal drie jaar ervaring in een soortgelijke functie
- Hoge mate van betrokkenheid bij de organisatie
- Nederlands en Engels in woord, Spaans is een pré
- Passie voor culinair genot

Enthousiast?
Je kunt solliciteren via onze webpagina www.beach-restaurants.com of via info@beach-restaurants.com.
Stuur jouw gegevens, curriculum vitae en motivatiebrief met foto als bijlage mee.

Voor meer informatie over de functie kun je contact opnemen met:
Lex Hanskamp, tel: +(5999) 747-0633.

**MEMBER OF
CULINARY
BEACH
RESTAURANTS**



**Antiekzaak
ROCOCO PLAZA**
Tanki Leendert rd. 4A
OPEN : Mon – Frid 9am 1pm
Afternoon : 3.30 – 5.30 pm
Saturday 9am – 1pm
Vlooiemarkt \$ 10.-
Elke Zaterdag
START 9 am. PH. 7415640

**ARUBA
DOET**

Haci bon, pasa bon!

21 en 22 Maart 2014
www.arubadoet.com | f

THE CINEMAS
the cinemas.aw Valid till February 12

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE LEGO MOVIE daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 NEW PG	THE LEGO MOVIE daily: 4:45 7:15 matinee: 2:00 NEW PG
FRANKENSTEIN daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 12:15 2:30 late show: 12:00 NEW PG-13	FRANKENSTEIN daily: 9:30 matinee: 11:45 late show: 11:45 NEW PG-13
12 YEARS A SLAVE daily: 8:30 matinee: 1:00 3:30 late show: 11:30 NEW PG-13	THE MONUMENTS MEN daily: 5:00 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 NEW PG-13
THE LEGO MOVIE 2D daily: 6:00 matinee: 1:00 3:30 NEW PG	THE LEGO MOVIE 2D daily: 4:30 matinee: 2:30 late show: 11:45 NEW PG-13
THE LEGEND OF HERCULES daily: 7:00 9:30 matinee: 12:00 PG-13	THE LEGEND OF HERCULES daily: 6:45 9:15 late show: 11:45 PG-13
THE NUT JOB daily: 4:45 matinee: 12:15 2:30 PG	THE NUT JOB daily: 4:30 matinee: 2:00 PG
LABOR DAY daily: 5:45 8:45 late show: 11:30 PG-13	LABOR DAY daily: 7:00 matinee: 3:00 PG-13
HER matinee: 12:15 3:15 PG R	HER daily: 5:45 matinee: 2:00 PG R
DEVIL'S DUE daily: 7:00 9:30 late show: 11:45 PG R	DEVIL'S DUE daily: 7:30 9:45 late show: 12:00 PG R
FROZEN 2D matinee: 3:00 PG	FROZEN 2D matinee: 2:00 PG
DELIVERY MAN daily: 6:00 8:30 late show: 11:15 PG-13	DELIVERY MAN daily: 5:45 8:30 late show: 11:30 PG-13
WALKING WITH DINOSAURS 2D daily: 12:30 matinee: 12:30 PG	JACK RYAN: SHADOW RECRUIT daily: 9:30 late show: 12:00 PG-13

Matinee: saturday & sunday | Late show: friday & saturday

10% Off
On all Mirrors

EQ3

Connor Mirror
Afl 194,40

Starburst Wall Mirror
Afl 108,-

Core Dresser Mirror
Afl 495,-

Glamour Mirror
Afl 151,-

ARUBA'S FAVORITE PLACE FOR AFFORDABLE MODERN LIVING

Facebook: EQ3-Aruba Schotlandstraat 45, Aruba, +297 583 3373

TOUCH her HEART
WITH A PANDORA
GIFT SET*
Available starting January 15

You & Me
\$ 125

Love Locket
\$ 150

Sparkle of Love
\$ 200

INTRODUCING PANDORA'S 2014 VALENTINE'S DAY COLLECTION.

A PANDORA bracelet makes the perfect Valentine's Day gift. Especially if you're receiving it. If the love of your life wants to know what will make you happiest, drop a few hints, or in this case hearts, from the PANDORA 2014 Valentine's Day Collection.

Experience at:

PANDORA™ STORE
Paseo Herencia
Noord, Aruba • 297.586.5625

BOOLCHAND'S
Havenstraat #25
Oranjestad, Aruba • 297.583.0147

D'ORLAIN
FINE JEWELRY & WATCHES
The Jewelry Center
Oranjestad, Aruba • 297.582.9544

PANDORA®
UNFORGETTABLE MOMENTS

PANDORA Valentine's Day gift sets starting at \$125.*
*While supplies last. See store for details.

‘Jongeren moeten stralen als een diamant’

ORANJESTAD — Een nieuwe jeugdcampagne ging gisteren van start met als doel jongeren in een positief daglicht te plaatsen en de organisaties die daaraan bijdragen aandacht te geven. “Want zonder die organisaties kunnen de jongeren niet stralen en niet opgroeien tot stevige volwassenen die keuzes maken en trots op zich zelf durven en kunnen zijn”, aldus Corina Linssen, coördinator van Tienda di Educacion (Opvoedwinkel).

door onze verslaggever
Linda Reijnders

You(th) Shine is op initiatief van de minister van Sociale Zaken, Jeugd en Arbeid, Paul Croes, geïnitieerd om een stimulans aan jongeren te geven. De parallel wordt symbolisch getrokken met een diamant die moet schitteren, ook tijdens het diamanten carnaval waarbij valkuilen bestaan om de glans te verliezen. “Juist in deze periode worden jongeren meer blootgesteld aan het gebruik van alcohol, het hebben van seks onder invloed van alcohol of drugs en de onderlinge peer pressure”, volgens Linssen. “Met de verschillende projecten zoals I Love My Body, Paga Tino en You(th) Shine wil de sociale sector bewustzijn bij de jongeren creëren waardoor ze zich inzetten om keuzes te maken waar ze achter staan, bewust omgaan met wat zij willen en zijn en dus

ook trots mogen zijn op wie ze zijn. En stralen.”

Jeugd met sociale sector
Jongeren zijn zelf betrokken bij de campagne. Kiziah Trimon, Hylianne Croes en Zion Croes, geïnitieerd om een stimulans aan jongeren te geven. De parallel wordt symbolisch getrokken met een diamant die moet schitteren, ook tijdens het diamanten carnaval waarbij valkuilen bestaan om de glans te verliezen. “Juist in deze periode worden jongeren meer blootgesteld aan het gebruik van alcohol, het hebben van seks onder invloed van alcohol of drugs en de onderlinge peer pressure”, volgens Linssen. “Met de verschillende projecten zoals I Love My Body, Paga Tino en You(th) Shine wil de sociale sector bewustzijn bij de jongeren creëren waardoor ze zich inzetten om keuzes te maken waar ze achter staan, bewust omgaan met wat zij willen en zijn en dus

heeft op allerlei terrein. Het is tijd om die talenten te laten glinsteren.” Begin januari schreef *Amigoe* al over een nieuw begrotingsfonds dat dit soort projecten financiert, destijds aangekondigd door Croes in zijn beleidsvisie. De wet die hiervoor nodig is, zou in maart klaar moeten zijn.

Communicatie met jongeren

Het ging er gisteren vooral om, om alle neuzen in dezelfde richting te hebben, concrete acties zijn nog niet ter tafel gekomen. De manier waarop iedere organisatie aan hetzelfde doel werkt, is in kaart gebracht. Tienda di Educacion speelt een rol in de bewustwording door het benaderen van ouders/opvoeders. “Wij informeren hoe zij hun kinderen kunnen ondersteunen in dit proces. We bieden workshops aan vanuit het I Love My Body-team aan bedrijven waar ouders werknemer zijn, en ook aan scholen voor ouderavonden”. De nadruk ligt bij de Opvoedwinkel op communicatie met de jongeren. “Het gaat erom hoe de ouder of opvoeder praat over delicate onderwerpen zoals bijvoorbeeld seksualiteit”, aldus Linssen.

Verhuisdatum leerlingen nog niet bekend Werkzaamheden Mon Plaisir klaar



De gerenoveerde basisschool Mon Plaisir.

ORANJESTAD — De renovatiewerkzaamheden aan basisschool Mon Plaisir zijn zo goed als klaar. Premier Mike Eman (AVP) nam donderdag zelf een kijkje bij de locatie om dit te zien. Onderwijs-minister Michelle Winklaar (AVP) weet nog niet of de leerlingen nog dit schooljaar gaan verhuizen of pas in de zomervakantie, vertelt ze *Amigoe*.

Eman (AVP) bezocht gisteren dus de gerenoveerde Mon Plaisir basisschool in Dakota en zei te verwachten dat directie, docenten, maar vooral de leerlingen en hun ouders erg tevreden zullen zijn met het resultaat. Intussen legde *Amigoe* contact met Winklaar om een verhuisdatum voor de leerlingen te horen. Maar de minister kon nog niet aangeven wanneer de leerlin-

ties: Jolley Holding aan de LG Smith Boulevard en het DOC-gebouw in Sividivi. Mon Plaisir ging vorig jaar augustus na de zomervakantie, aan het begin van het huidige schooljaar, niet open. De werkzaamheden om het dak met asbesthoudende materialen te verwijderen, waren net gestart. Het tijdstip om aan het eind van de zomervakantie met deze werkzaamheden te beginnen, leverde veel kritiek op. De toenmalige Onderwijs-minister Arthur Dowers zei dat deze planning aan ‘bureaucratische procedures’ te wijten was, waardoor de start van de werkzaamheden niet eerder kon.

Man gewond door bijtende hond



ORANJESTAD — Vanmorgen vroeg wordt een fietsende man onaangenaam verrast door een hond die zich agressief opstelt in de wijk Sabana Grandi. Als hij op zijn mountainbike in alle vroegte door de wijk fietst, wordt hij uit onverwachte hoek aangevallen door het loslopende dier. Hij valt en bezeert zijn hoofd. Ook heeft de man meerdere schaaf- en snijwonden op zijn armen en benen. Omwonenden komen naar buiten om de fietser eerste hulp te verlenen. De ambulance wordt gebeld en het slachtoffer wordt naar het ziekenhuis gebracht. Het incident is geen uitzondering. Eerder publiceerde *Amigoe* al over incidenten waarbij mensen en kinderen gebeten worden door loslopende honden. De in 2012 aangenomen hondenwet verbiedt het laten loslopen van je hond. Er staat een geldboete op het overtreden van de wet die kan oplopen tot 10.000 florin. Voor zover korpschef Dolfi Richardson zich kan herinneren is er echter toe nu toe geen enkele boete hiervoor uitgeschreven.

Weer twee verdachten fakkelmoord vrije

ORANJESTAD — Verdachten J.H. en R.K. zijn vanmiddag op vrije voeten gesteld. Beide mannen zaten vast op verdenking van betrokkenheid bij de moord op Sherman Alexander Webb. Alleen hoofdverdachte J.H. zit nog vast. Hij wordt ervan verdacht de fatale klap te hebben uitgedeeld.

Inmiddels zijn vier verdachten op vrije voeten gesteld, maar dat betekent niet dat zij niet meer verdacht worden van betrokkenheid, zo laat Ann Angela, woordvoerder van het Openbaar Ministerie (OM) weten. “We kunnen verdachten maar een bepaalde periode vasthouden in afwachting van het proces. Per periode bepaalt de rechter-commissaris of de detentie van de verdachte verlengd wordt.” Vanmiddag besluit de rechter of de hoofdverdachte naar huis mag of dat zijn voorlopige hechtenis met 60 dagen wordt verlengd. Angela gaat er vanuit van wel. “Wij willen dat hij blijft, maar je weet het nooit.” Voor sluiting van deze krant was de uitspraak nog niet bekend.

Zinloos geweld

Ook het waarom van de vechtpartij blijft raadselachtig. Al blijkt uit onderzoek van het OM dat er weinig



Hoofdverdachte J.H. in de Fakkelmoord.

sprake is van motief. Er was sprake van een situatie waarin teveel alcohol gedronken was, zo licht Angela toe. Er werd geduwd, getrokken, de spanningen liepen op en er werden klappen uitgedeeld. “Er is geen sprake van moord met een motief. Er is sprake van mishandeling met noodlottig einde. Het is zinloos geweld.” De verdachten worden beschuldigd van openlijke geweldpleging met de dood tot gevolg. Op zware

mishandeling met dodelijke afloop staat een maximumstraf van tien jaar.

Feesten

Webb overlijdt op maandagochtend 13 januari aan massale hersenbloeding, veroorzaakt door geweld. Dit geweld vond plaats in de nacht van 11 op 12 januari als een groep deelnemers aan en toeschouwers van de Fakkelparade naar strandclub Reflexions (voormalig

Nikky) Beach gaat om te feesten. Rond half 2’s nachts krijgt de politie melding van een vechtpartij op het strand en treffen daar een levenloze Webb aan. Het slachtoffer werd gereanimeerd en naar het ziekenhuis afgevoerd. Op het strand werden direct na het incident twee mannen gearresteerd en de maandag erop wordt een derde man aangehouden. Hoofdverdachte J.H. is op 21 januari aangehouden.

IN HET KORT

Bedelaar

De politie heeft donderdag een man aangesproken in Tanki Leendert die volgens berichten aan het bedelen was. Hij gaf inderdaad toestemming om geld te vragen. Na een waarschuwing ging de man huiswaarts richting Montana.

Huurauto weg

Een huurauto is in de nacht van woensdag op donderdag van de parkeerplaats bij nachtclub Señor Frog’s gestolen. De bestuurder deed aangifte bij de politie.

Inbraak reisbureau

Inbrekers hebben donderdag in alle vroegte hun slag geslagen bij reisbureau Maduro Travel in Tanki Flip. De daders vernielden de ingang om zich toegang te verschaffen, en haalden laatjes overhoop op zoek naar waardevolle spullen. De manager kon niet precies zeggen wat er allemaal is weggenomen. Een lijst van gestolen goederen zou later worden ingeleverd bij de politie.

EPB kapmes

Een bewaker van EPB San Nicolas hield donderdagochtend een jongen vast omdat hij een kapmes op het schoolterrein wilde gooien. De jongen werd aan de politie aangehouden op overtrekking van de wapenwet en overgedragen. Het mes werd in beslag genomen.

Kijkbuis foetsie

Inbrekers zijn er donderdag in Pos Chiquito vandoor gegaan met een televisie. De daders waren via een raam aan de achterkant van een woning naar binnen gedrongen en namen de televisie mee. De bewoner deed aangifte.

Airco’s Divi gestolen

Achter een opslagloods van hotel Divi werden zes airco’s gestolen. De manager deed donderdagochtend aangifte.

Auto terug

De politie heeft donderdagochtend in Brasil een goudkleurige personenauto aangetroffen die eerder als gestolen was opgegeven. Het voertuig werd door de eigenaar herkend en daarna naar het politiebureau in St. Cruz vervoerd voor nader onderzoek.



Aruba brengt 58.000 florin op voor Filippijnen

ORANJESTAD — 42.000 florin van de hulpactie ‘Aruba Helps the Philippines’ van het consulaat en 16.000 florin van de Filippijnse stichting Ufilcoa is bijeengebracht op Aruba. Wereldwijd is 225 miljoen euro opgehaald voor de slachtoffers van de tyfoon op 8 november 2013 in de Filippijnen.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Dat wereldwijde bedrag is gisteren bekendgemaakt door het overkoepelende hulporgaan Emergency Appeals Alliance en bijeengebracht door acht westerse landen die ieder eigen nationale acties hielden. Nederland haalde ruim 36 miljoen euro op, geld dat bestemd is voor voedselpakketten, lesmaterialen, hygiënepakketten, bouw materiaal, rijst en zaden aan boeren. Ook op Aruba werden evenementen georganiseerd en voor de



United Filipino Community of Aruba overhandigt een cheque ten behoeve van de wederopbouw in de Filippijnen.

eindstand van die bedragen nam *Amigoe* contact op met de betreffende organisaties.

Consul

De hulpactie ‘Aruba Helps the Philippines’ heeft dus 42.000 florin opgebracht, aldus consul Ami Henriquez-Mendez. Dat bedrag is vorige week dinsdag naar twee katholieke stichtingen in de

Filippijnen gestuurd, die de donaties persoonlijk naar de meest getroffen gebieden aan brengen. Daarnaast kregen zes Filippijnen die op Aruba woonachtig zijn, ieder 1000 florin, om naar hun directe familie in de Filippijnen te sturen. De twee bankrekeningen die voor de hulpactie ‘Aruba Helps the Philippines’ werden ge-

bruikt, zijn op 15 januari officieel afgesloten, vertelt de consul. “Daarin kregen we hulp van accountant Price Waterhousecoopers. De Filippijnse consul is van plan om in juli zelf naar het land af te reizen en de getroffen gebieden te bezoeken, zodat ze persoonlijk kan zien wat er met de donaties is gebeurd. ‘Aruba Helps the Philippines’ vond plaats op 1 december, in Linear Park.

Ufilcoa

De cheque van 16.000 florin, de opbrengst van het benefietconcert ‘Hope and Resilience’ op 8 december in Paseo Herencia, is onlangs overhandigd aan ambassadeur Johnny Rustia van de internationale stichting Sagip Kapamilya (vrij vertaald ‘Red de families’). Dat vertelt Maricar van Burik, woordvoerder van United Filipino Community of Aruba (Ufilcoa). Rustia draagt zorg voor een goede besteding van dit geld in de Filippijnen.

WILD Thing!

You make my HEART Sing!

WIN an Afl. 250.00 SHOPPING SPREE!

Fill in a raffle ticket for every Afl. 25 spent.
Drawing will be held on February 17th, 2014

T.H. PALM & COMPANY

Located at Playa Linda Beach Resort
Opening hours:
Daily from 9 AM - 10 PM
on Friday until 10:30 PM
Tel: (+297) 585-8100
(+297) 585-8108

CARIBBEAN CLOTHING CO.

Located at Main street, Oranjestad
Opening hours:
10 AM - 6 PM
Closed Sundays
Tel: (+297) 582-5088

CARIBBEAN QUEEN

Located at Palm Beach Plaza Mall
Opening hours:
Daily from 10 AM - 10 PM
Tel: (+297) 586-8737

TIKKUN OLAM, the REPAIR OF THE WORLD

We donate a percentage of every purchase to support one of Aruba's local charities, thank you for helping us make a difference in our community!

E-mail: orders@tsgetailgroup.com • Website: caribbean-queen.com

Een pand met een gouden rand

‘De geiten en ezels lopen om je heen terwijl je golft’

Wandel door de straten en ergens staat wel een pand met een ‘gouden rand’. Vervallen, stoffig, vergeten, maar toch bijzonder door de bouwstijl, omvang en/of historische uitstraling. Amigoe ‘poetst’ die rand weer op, blikt terug naar vroeger, maar is ook nieuwsgierig naar het heden. Wat was het, wat is het nu en wat gaat het worden? Voor informatie of interesse om aan deze rubriek bij te dragen, kunt u contact opnemen met arubaredactie@amigoe.com of telefoonnummer 582-4333.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Aruba Golf Club, San Nicolas

San Nicolas is bijzonder, qua mensen en qua omgeving betreft het een stuk Aruba dat authentiek is. *Couleure local* zouden de reisboekjes zeggen. De Aruba Golf Club weerspiegelt die authenticiteit op alle fronten. Je moet er even een stukje voor rijden en daar waar je het gevoel krijgt bij de gevangenissen KIA te belanden, sla je linksaf. Dan, aan het einde van die weg, komt de toegangspoort in zicht: Aruba Golf Club. De locatie in de natuur waar de club ligt is prachtig. Met een slavenmuur - één van de oudste in de Cariben, zo hoorde *Amigoe* - als omrastering ligt de golfbaan midden in de *knoek*. De voor Aruba zo typische begroeiing groeit weelderig, soms te weldadig want van de muur is weinig meer te zien. Die ligt verscholen in de struiken. Tussendoor lopen wat geiten en op de baan staat her en der een groepje cactussen, *kadushi*, als onderstreping dat je hier echt op een lokale golfbaan staat te spelen. Aan de horizon zijn de kleurrijke kites van de ki-



Bobbie Miller en Ivan Arndell in de bar van het clubhuis.

tesurfers in Boca Grandi te zien en ook de groene visie van Aruba valt te bespeuren, want de windmolens van Vader Piet zijn een permanent uitzicht. Delen van de baan bieden uitzicht op de zee. Het is duidelijk dat je hier op een unieke baan speelt. De negen holes zijn aangelegd op zand met olie vermengd, zodat het niet wegwaait. Er zijn 20 zandplaatsen waar je afslaat, tees, en een paar waterrees. Dat je hier op zand speelt, maakt dat de golfclub zich onderscheidt van de andere golfbanen op het eiland. Er is een clubhuis met bar, een winkeltje, er zijn vijftien golfkarren en de mogelijkheid tot clinics. De golfclub verrees in de glorie dagen van de Lago, maar heeft nu dringend hulp nodig. Er is veel achterstallig onderhoud en het enthousiasme van de mensen die zich inzetten om dit stuk geschiedenis levende te houden, ver-

hult niet het feit dat de plek schreeuwt om een financiële injectie.

Wat was het?

Bij binnenkomst in de club bekruipt het gevoel dat je in een scene uit een Amerikaanse cultfilm belandt. Aan de bar zit een man met een cowboyhoed, jeans en Texaans accent. Bobbie Miller, voorzitter van de club, is een markante man. “Ik woon hier zeven jaar. Een Nederlandse vriend nodigde mij vijf jaar geleden uit om te golfen. Ik zei dat ik niet golf. Zijn antwoord was dat het een alternatief is voor het zitten en bier drinken op een zaterdag. Vanaf de eerste keer was ik *hooked*.” Hij ging houden van de sport en van de plek. “Wij zijn hier als familie. Ik kreeg les, ze namen mij onder hun vleugels. De sfeer is geweldig. Op zondag is het druk, we spelen en drinken en eten wat.”

Miller is nu drieënehalf jaar voorzitter en zijn wens is om de plek terug te brengen naar hoe het in de glorie tijd was. Naast Miller zit manager Ivan Arndell. “Ik begon hier in 1971 als *caddy*. In 1941 is de club gebouwd, voor en door de Lago. Er waren hier toen heel veel palm-bomen en groen gras, want Esso, eigenaar van de Lago, had geld genoeg en het was geen probleem om te doen wat nodig was. Lokalen die voor de raffinaderij werkten waren ook lid. Maar bovenal de Amerikanen.” Toen de Lago sloot bleven de lokale leden over, maar het werd lastig om het te onderhouden met de verminderde inkomsten. “Ik werkte hier in de glorie dagen met ongeveer 600 leden. Toen de Lago vertrok, daalde het ledenaantal met 75 procent en nu hebben wij rond de 35 leden over”, aldus Arndell. “Wij stoppen er zelf veel in uit liefde voor



Het clubhuis zoals het nu is.

de club.” Arndell is origineel van San Nicolaas en had altijd al interesse in golf. “Ik heb het hier geleerd. Ik hou van de sport en van deze club. Wij *caddy's* in die tijd verdienden 1,25 florin voor 9 holes, 18 holes leverden 3 florin op en als je goed was of je klant aardig was, kreeg je misschien 50 cent tip. Als hij verloor en chagrijnig was heel misschien een soft drink”, lacht Arndell. Er was een *caddy* house waar zij moesten verblijven, want de club was verboden toegang voor hen, aldus de voormalige *caddy*. Een keer per week was de club voor leden gesloten en dan, op maandag, mochten de *caddy's* op de baan spelen. Hij zag de verandering van de club van een glorieuze tijd met veel succes naar een leegloop en achterstand.

Wat is het nu?

“Vanaf 2009 ging het snel achteruit. Veel constructiebedrijven verloren hun werk omdat de raffinaderij sloot en wij moesten bijna sluiten”, vertelt Arndell. “Wij zijn blij met alle steun. Het lokale bedrijfsleven zou ons kunnen helpen, want dit is een stukje cultuur en

geschiedenis dat, wanneer het in ere hersteld is, een anders-dan-anders baan biedt (het is één van de zeven clubs in de wereld met zand) maar ook uniek is in haar historie, volgens Miller. Het interieur is van het type art deco stijl met een gele bar en kitscherige details, maar daardoor apart. Het doet aan de oude hotels van Miami denken. “Het betreft hier geen standaard club die overal zou kunnen zijn, dit is een echte San Nicolas-club”, zegt Miller. De club is vanaf zeven ‘s ochtends op dinsdag tot en met zondag open. Voor 600 florin per jaar ben je lid. “Toen wij dreigden te sluiten zei ik tegen Patrick, de toenmalige voorzitter, dat ik blijf komen zolang ik kan. Wij vechten allemaal om deze club te behouden”, zegt Arndell loyaal. Ze hebben ook te kampen met vandalisme. “Delen van originele houten shutters zijn gesloopt om binnen te komen. Het slot van de winkel deur is deels gesloopt en iemand is door het plafond gekomen om drank en chips te stelen.” De golfers van hier gaan nu helemaal naar Noord om te golfen. Terwijl als dit opgeknapt is, zij hier kunnen

spelen. En dan speel je echt op Aruba, want de natuur is fantastisch mooi, zo vertellen de heren. Er zijn golfkarren, maar van de vijftien rijden er zes omdat het aan voldoende accu's ontbreekt. “En dat is van het grootste belang voor het spelen, dus voor je inkomen. Het gebouw heeft echt onderhoud nodig, allereerst het plafond dat vol lekken zit. We hebben al vaak met de regering gesproken, maar het blijft bij positieve gesprekken zonder concrete actie”, aldus Miller.

Wat gaat het worden?

Deze plek staat op de lijst van potentiële monumenten. In dat licht is het bijna niet te geloven dat de club er zo verwaarloosd bij ligt. Al pratende komen ideeën voorbij als een tourstop voor toeristen die, met uitzicht op de windmolens en kites, kunnen lunchen. Of incentive programma's waarbij gespeeld wordt in combinatie met een bezoek aan Baby Beach. Foto's van hoe de club in de Lago-tijd was, kunnen een klein museum vormen voor de bezoeker. Door de rijke geschiedenis is er een hoop te vertellen en zou de unieke lokale uitstraling een echt Aruba-gevoel geven. Rijdend over de baan met de golfkar heb je een gevoel van een Aruba-safari met de geiten, mondi en zee op de achtergrond. “Zelfs ezels komen hier voorbij”, voegt Miller toe. Maar er is nog een hoop te doen om deze plek weer de glans te geven die het ooit had. De gouden rand van weleer komt volgens Miller terug met een restauratie van het plafond van rond 150.000 florin. “In totaal zou 500.000 florin nodig zijn voor een complete renovatie. “We try to keep our heads up and maintain this part of history”.



Overleden

Myrna E. Cratz – Tromp 02-02-2014
Bertha Oduber – Yarzagaray 03-02-2014
Sra. Bernadette M. Wolff – Figaroa 03-02-2014
Sra. Zinong Huang 03-02-2014
Myrna R.M. Pieters 04-02-2014
Anjenette F. Tromp 05-02-2014



STICHTING
BLOEDBANK
ARUBA

De Arubaanse Kunstkring presenteert
met medewerking van Directie Cultuur Aruba
en Divi Resorts Aruba

Marco Bakker and Friends

Marco Bakker, bariton, Tica Giel, sopraan en
Johnny Kleinmoedig, pianist - live in concert in Cas di Cultura
zaterdag 8 februari om 20:00u.
Entreprijs Afl. 50,- Leden fl. 40,-

Kaarten zijn verkrijgbaar bij de boekhandels
VanDorp&DeWit en Plaza Bookshop.
Indien nog voorradig aan de zaal vóór het concert.

Sponsors: Manchebo Beach Resort, DeWit&VanDorp Stores,
Hon. Consulaat van Israel, Taste of Belgium, Aruba Wine and Dine



FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

NU TE HOREN
OP JOUW RADIO!

Voor contact:
On-air: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com

[facebook.com/fresharuba](https://www.facebook.com/fresharuba)

- Nederlandse presentatie
- Internationale muziek
- Hits uit de 70's, 80's, 90's en 00's
- Nederlands en internationaal nieuws
- Lokaal nieuws
- FRESH FM... verfrissend!



HUNTO NOS TA SPAAR

XPOWER GOLD

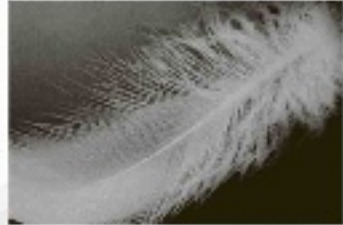
National Environment Agency
Safeguard • Nurture • Cherish

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIO MAX
A R U B A

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

	WAS	NEW PRICE
10.000 BTU	AWG. 1.895,-	AWG. 1.775,-
13.000 BTU	AWG. 2.100,-	AWG. 1.975,-
18.000 BTU	AWG. 2.795,-	AWG. 2.550,-
22.000 BTU	AWG. 3.195,-	AWG. 2.875,-



SAVING

Carrier improves the world around us; Carrier improves people's lives; our products and services improve indoor comfort; our culture of improvement will not allow us to rest when it comes to the environment.

COMFORT

Warranty: 1 year on parts and labor
5 years on the compressor

Installed price includes:

- Installation within 3 meters
- PVC eco duct
- Brackets
- Piping kit

QUIET OPERATION



turn to the experts

PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • WWW.FRIOMAX.COM • ORANAN HABRI:
DIALUNA TE CU DIABIerna: 8'OR - 6'OR NON-STOP • DIASABRA: 8'OR - 12'OR

Instanties al druk met invulling MFA Noord 'Alles voor de burger onder één dak'



De bouw van MFA is in volle gang

ORANJESTAD — Terwijl de bouwwerkzaamheden van de Multifunctionele Accommodatie (MFA) in Noord nog maar net zijn gestart, wordt er al druk gewerkt aan de invulling van het nieuwe gebouw.

De regering, MFA, Departamento Desaroyo Comunitario en Centro di Bario Noord tekenden gisterochtend een samenwerkingsovereenkomst.

Het plan van de drie partijen is om de krachten te



Alle partijen zetten hun handtekening

bundelen en op die manier de bewoners van Noord een

totaalpakket van diensten onder één dak aan te bie-

den. De kennis en ervaring die Departamento Desaroyo Comunitario, voormalig team Bo Bario, in de afgelopen vier jaar opdeed in de wijken, wordt hierbij ingezet. Dit zegt premier Mike Eman (AVP).

Hulpbestuurskantoor

80 procent van het nieuwe gebouw wordt ingericht als Hulpbestuurskantoor. Daarnaast komt er een bibliotheek en een vergaderzaal en ook Centro di Bario krijgt ruimte om (buurt)evenementen te organiseren.

Handtekening

Zowel de premier als MFA-vertegenwoordigers Anky Vrolijk, Richard Tromp en Chris Figaroa zetten hun handtekening onder de samenwerking. Ruth Tromp-Schoop vertegenwoordigt Departamento di Desaroyo Comunitario. Naar verwachting is MFA Noord volgend jaar februari klaar voor gebruik. Aannemer Bohama is verantwoordelijk voor de bouw van het centrum, dat is ontworpen door architect Orlando Hoevertsz. MFA wordt gebouwd op het terrein tussen het politiebureau en Centro di Bario Noord.

Opbrengst naar Imeldahof Eerste Valentijn-dansavond bij EPI



Foto: Mirte de Rozario

Circle K EPI kondigt haar eerste activiteit aan: een Valentijns dansavond.

ORANJESTAD — De liefde kan volgende week opbloeien in het auditorium van EPI, tijdens het eerste Valentine's Ball dat Circle K van EPI organiseert. "We rekenen op zo'n 300 bezoekers die komen dansen op de muziek van Nutzbeatz, Karixon en 'N Fuzion." De opbrengst van die liefdesavond gaat naar het goede doel: kindertehuis Imeldahof.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

De dansavond is de eerste activiteit van Circle K. Wendoushka de Leeuw van Circle K vertelt wie er in deze club zitten. "We zijn allemaal leerlingen van EPI en aangesloten bij Kiwanis International. Dat is een serviceclub en ze organiseren projecten en activiteiten waarbij ze iets terugdoen voor de samenleving. En dat is precies wat Circle K EPI ook gaat doen. Vandaar het goede doel." Vorig jaar op 25 december organiseerde

Kiwanis een etentje bij het kindertehuis en daar waren ook leden van Circle K EPI bij. "We zagen dat het kindertehuis speelgoed en speeltoestellen nodig heeft. Wij waren net bezig met nadenken wat we als Circle K. als eerste activiteit konden organiseren en voor wie. Zo is het idee van het Valentine's Ball ontstaan." De dansavond is op vrijdag 14 februari in het auditorium. Het begint 's avonds om half acht en duurt tot één uur 's nachts. Amigoe vraagt De Leeuw of er, aangezien Circle K. uit jongeren be-

staat, tijdens de dansavond alcohol wordt geschonken. "Ja, er wordt alcohol geschonken op vertoon van een identiteitsbewijs. De avond is gericht op zestien jaar en ouder, want jongeren onder de zestien horen na middernacht niet meer op straat. Maar we kunnen niet voorkomen dat jongere bezoekers naar onze dansavond komen, vandaar dat we een identiteitsbewijs vragen." Iedereen is welkom en kaarten kosten 35 florin per persoon en dat is inclusief een welkomstdrank en snacks. Ze zijn verkrijgbaar bij leden van Circle K., in de kantine van Colegio EPI en bij Mr. Froyos. Kijk voor meer informatie op Facebook.com/CKEPI, bel naar 747-3083 of 600-7880 of stuur een e-mail naar ciclek.epi@hotmail.com.

Nog geen tbs wegens ontbreken instelling

ORANJESTAD — Criminelen kunnen met de invoering van het vernieuwde Wetboek van Strafrecht voortaan veroordeeld worden tot terbeschikkingstelling (tbs). In de praktijk kan gedwongen opname echter nog niet worden opgelegd, omdat er geen instelling is aangewezen en omdat er ook nog geen overeenstemming is bereikt in het Koninkrijk over plaatsing van tbs-patiënten.

Dat zegt Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) in een interview met Arien Rasmijn op het *Caribisch Netwerk*.

Praktische invulling blijkt kostbaar vanwege de noodzaak van infrastructuur en gekwalificeerde expertise.

Hierin is een aantal opties, zo legt de minister uit. Bij de nieuw te bouwen gevangenis kan een ruimte speciaal voor tbs aangewezen worden. "Een andere mogelijkheid is een tbs-patiënt onder toezicht stellen van bepaalde zorginstellingen. En dan zouden ze volgens het behandelbeleid moeten leven. Doen ze dat niet, dan heeft dat bepaalde

gevolgen." Een gezamenlijke Caribische forensisch-psychiatrische inrichting is een andere oplossing, maar dat vraagt samenwerking binnen het Koninkrijk of de regio en levert mogelijk problemen op met Europese rechtspraak. Want daarin wordt veel belang gehecht aan zoekrechten van gedetineerden. Minister Dowers verwacht overigens niet dat veel mensen tbs opgelegd zullen krijgen. "Maar al zijn het er tien, het is winst vergeleken met wat we nu hebben."

Robin Thicke op Soul Beach

ORANJESTAD — De zanger van de hit 'Blurred Lines', Robin Thicke, komt naar Aruba voor een optreden. Hij is de hoofdact van het Soul Beach Music Festival dat in mei plaatsvindt. Thicke treedt op tijdens de laatste

(zondag)avond van de veertiende editie van dit muziekfestival. Het Soul Beach Music Festival is van 21 tot en met 26 mei. De komst van de zanger werd gisteren door de organisatie via Facebook bekendgemaakt. Namen van

andere artiesten worden latere bekendgemaakt. Kaartjes zijn al wel beschikbaar tegen een speciaal 'early bird' tarief. Voor meer informatie kunnen belangstellenden terecht op de site soulbeach.net.

COLUMN

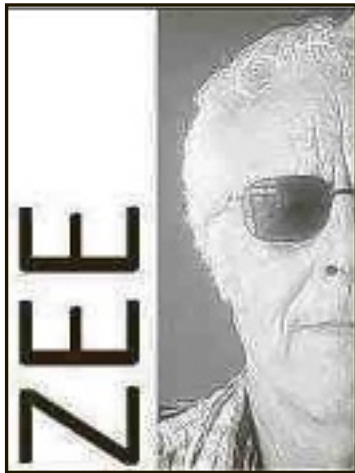
Olympische Winterspelen

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Eerst een dienstmededeling. De verfilming van 'Hoe duur was de suiker?' komt in vier afleveringen op de Nederlandse televisie, te beginnen morgen om 20.25 uur op kanaal 52, Nederland 2. Een mooie herkansing voor degenen die de film in de bioscoop gemist hebben.

Voor veel eilandbewoners met een sterke band met Nederland is die film niet de belangrijkste tv-happening. De komende twee weken staan in het teken van de Olympische Winterspelen in Sotsji. Wie 's nachts kanaal 71 inschakelt, kan al direct de gebeurtenissen in Sotsji live volgen. Op zaterdag zal nationale held Sven Kramer proberen om op de 5 kilometer schaatsen een gouden plak te veroveren. Het is zeker niet ondenkbaar dat Nederland dan de eerste medaille binnenhaalt.

Arubaanse medailles op deze Winterspelen zijn wel ondenkbaar, omdat we geen atleten naar Rusland hebben gestuurd. Logisch, denkt u wellicht, op Aruba is het nooit winter en dat geldt voor alle eilanden in de Cariben. Toch zijn er eilanden met een afvaardiging op de Winterspelen. De bobsleeplploeg van Jamaica is zo langzamerhand al een legende. Zij krijgen gezelschap van sporters uit Dominica, de Maagden Eilanden, Kaai-



maneilanden en Tortola. Ik noem die exotische sporters hier maar even, want het is zeer de vraag of ze op het erepodium zullen verschijnen. Meedoen is echter belangrijker dan winnen en dat geldt zeker voor de Olympische Spelen. Het zou natuurlijk leuke Aruba-promotie zijn als we over vier jaar konden meedoen met de volgende Winterspelen. Deelnemers uit een tropisch land kunnen altijd rekenen op veel aandacht. Dan moeten we snel aan de slag, want vier jaar zijn zomaar voorbij. Het Olympisch Comité zal moeten kiezen uit drie basisdisciplines. Twee daarvan zijn wat moeilijk op het eiland te beoefenen. De eerste categorie is 'bergaf'. Dat kan op ski's, met een slee, op een snowboard, soms met hindernissen, soms meer springend dan glijdend. De tweede discipline is 'ploeteren in de sneeuw': langlaufen, al dan niet met een geweer. Zonder sneeuw op het eiland is het moeilijk om ons te be-

kwamen in één van die sporten. De derde groep sporten, 'ijspret', biedt meer mogelijkheden. Dat kan op een grote ijsvloer, zoals bij het schaatsen op de langebaan, maar dan komen we de Nederlanders tegen. Die domineren deze sport al jaren. We hebben meer kans op een klein ijsvloertje, met kunstrijden of snel schaatsend op een kort baantje. Vooral kunstrijden lijkt me echt iets voor onze Arubaanse meiden en jongens. Wie kan synchroonzwemmen moet toch ook op kunstschaatsen iets moois kunnen vertonen. Het zal er wel niet van komen, maar het is best een leuk idee om op het eiland een klein kunstijsbaantje te hebben. De enige ijsbaan in de tropen ben ik ooit tegengekomen in Abidjan in Ivoorkust. Het ijsbaantje op de rotonde voor de Cas di Cultura kreeg rond kerstmis veel belangstelling; die lijn kunnen we doortrekken met een eerste Caribische kustijsbaan.

We kunnen het onszelf ook wat gemakkelijker maken. Nederlanders kunnen niet honkballen, maar staan wel te juichen bij de successen van de 'Nederlander' Xander Bogaerts. Met de te verwachten Nederlandse medailles bij het schaatsen kunnen we op dit eiland gewoon na twee weken zeggen dat 'we' het toch maar weer goed gedaan hebben. En valt het tegen met de prestaties, dan zeggen we dat 'zij' het weer eens verprutst hebben. Ik mag u dit keer een succesvol sportief weekend wensen.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
 Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
 e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Go further in a new Ford with

3 YEAR FREE FORD MAINTENANCE PLAN

Original parts

Preventive care

Peace of mind

Safe

Mobility

Certified

Maximun coverage

Trusted





2013 Transit Connect



2013 Transit Custom

Buy one of these models

and receive the 3 year or 50,000 Km Ford Free Maintenance Plan*. It covers regular checkups, routine inspections, preventive care & replacement of normal "wear and tear" items and includes: • Engine oil and filter changes • multi-point inspections • tire rotations • replacement of brake pads and linings when worn • shock absorber replacements • spark plugs • clutch discs • engine belts and hoses • wiper blades.

WHEN BUYING A CAR THINK RATIONAL BUT CHOOSE WITH YOUR HEART

reysons.com



Go Further




PASSION for CARS

R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. | L.G. Smith Boulevard 112 | Oranjestad, Aruba | Tel: (297) 524 4444 | Fax: (297) 582 6661 | Website: www.reysons.com | Email: info@reysons.com

* Offer is valid from January 3, 2014 and provided that delivery of the new vehicle takes place before April 2, 2014. For complete details please contact our sales department at 524 4400.

Over relatie met Caribisch Nederland Inzage gevraagd in kritisch rapport ISB

DEN HAAG — SP-Tweede Kamerlid Ronald van Raak wil inzage in het rapport van de Inspectie Signalering en Begeleiding (ISB) over de coördinatie van de Nederlandse overheid in Caribisch Nederland. Aanleiding is berichtgeving dat de ISB, een dienst van het ministerie van Buitenlandse Zaken, stevige kritiek heeft op de omgang met Caribisch Nederland.

Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK) heeft herhaaldelijk aangegeven dat de coördinatie tussen het Rijksbestuur en de Openbare Lichamen inderdaad beter kan en moet, reden waarom de ISB opdracht kreeg voor het onderzoek. “In het rapport van het Ministerie van Buitenlandse Zaken wordt een groot aantal aanbevelingen gedaan, gericht aan meerdere actoren”, aldus Plasterk op 17 december 2013 in antwoord op vragen die eerder die maand door de commissie Koninkrijksrelaties van de Eerste Kamer werden gesteld. “Een deel van de aanbevelingen ver-

dient een nadere analyse en precisering, een ander deel kan al direct worden opgepakt. De inspectie heeft in haar analyse en werkzaamheden de nadruk gelegd op wat mensen vinden en ervaren”, schrijft hij ook. Juist om die laatste reden besloot de minister de zogeheten commissie ‘Kleine evaluatie Caribisch Nederland’ in te stellen, die de opdracht heeft om met aanbevelingen te komen voor een betere coördinatie. De commissieleden Marcel van Gastel, gezaghebber Jonathan Johnson van Saba en inspecteur-generaal Jenny Thunnissen kregen de opdracht om met concrete voorstellen te ko-

men voor een ‘robuustere inzet en regie’ van BZK en de vakdepartementen, een betere afstemming tussen de rol van de Rijksdienst Caribisch Nederland en de verantwoordelijkheden van de Rijksvertegenwoordiger en een betere aansluiting tussen de Rijkscoördinatie, de Rijksvertegenwoordiger en de Openbare Lichamen. De commissie zou uiterlijk op 1 februari, dus afgelopen zaterdag, zijn verslag uitbrengen aan de minister, maar het onderzoek neemt meer tijd in beslag waardoor het verslag waarschijnlijk pas in maart klaar is. Op basis van het ISB-rapport en het aanvullende onderzoek bekijkt Plasterk of de evaluatie van de staatkundige verhoudingen eerder moet plaatsvinden dan in 2015. Hij zou zijn standpunt uiterlijk op 1 mei aan de Tweede Kamer laten weten.

SVB moet gepensioneerden Marine verzekeren

WILLEMSTAD — De Sociale Verzekeringsbank (SVB) moet een gepensioneerde medewerkster van de Marine en een familielid verzekeren. Dat besliste de rechter deze week in een procedure die tegen de SVB was aangespannen.

Clënten van advocate Olga Kostrzewski, een gepensioneerde van de Koninklijke Marine en een onder dezelfde regeling vallend gepensioneerd familielid, hadden de rechtszaak aangespannen tegen de SVB. Aanleiding daartoe was het feit dat de SVB geweigerd had om cliënten, die middels de Koninklijke Marine nagenoeg volledige dekking van hun ziektekosten genieten, ontheffing te verlenen van de toepassing van de Landsverordening Basisverzekering Ziektekosten.

De SVB stelde zich op het

standpunt dat de cliënten niet in aanmerking kwamen voor de ontheffing, daar de Koninklijke Marine (kort gezegd) geen verzekeringsmaatschappij is. De SVB is met dit standpunt volledig voorbijgegaan aan het feit dat de Koninklijke Marine zoals gezegd wel degelijk vrijwel alle door cliënten gemaakte ziektekosten vergoedt en ook voor deze kosten garant staat. Daarbij kwam tevens de omstandigheid dat cliënten, nu zij verplicht worden gesteld om BVZ-verzekerd te zijn, zwaar in hun (financiële) belangen geschaad

worden. “Immers, cliënten moeten nu de facto jaarlijks in het kader van de BVZ absurd hogere bedragen aan premie afdragen dan wat feitelijk hun bijdrage in ziektekosten aan de Koninklijke Marine inhoudt.”

Clënten hebben onder meer aangevoerd dat de SVB bij het nemen van de beslissing (zijnde aldus het weigeren van de ontheffing) volstrekt geen rekening heeft gehouden met deze bijzondere omstandigheden. Het Gerecht heeft het beroep van cliënten gegrond verklaard en de SVB opgedragen om alsnog ten aanzien van cliënten een nieuwe beslissing te nemen met inachtneming van hetgeen het Gerecht heeft overwogen.

Kòrsou ta avansá

Sociale partners tekenen protocol nationale dialoog



De ondertekening van het protocol tussen de sociale partners tijdens de wekelijkse persconferentie van de Raad van Ministers, met vlnr. Joop Kusters (VBC), Billy Jonckheer (KvK), premier Ivar Asjes (PS), Roland ‘Nacho’ Ignacio (CGTC) en Angelo Meyer (SSK).

WILLEMSTAD — Overheid, werkgevers- en werknemersorganisaties hebben gisteren een protocol ondertekend in het kader van het sociale dialoogproces op Curaçao. Dit protocol moet het overleg tussen de overheid, werkgeversorganisaties VBC en KvK en de vakbondsorganisaties CGTC en SSK formaliseren in het belang van het sociaal-economisch welzijn van de bevolking.

Het overlegplatform zal de naam *Diálogo Nashonal; Kòrsou ta Avansá* (nationale dialoog, Curaçao gaat vooruit) krijgen. In het overlegplatform hebben de verschillende partners een serie thema's afgesproken die zij dit jaar willen bespreken. Het gaat hierbij om onder meer het vaststellen en introduceren van een industriebeleid, het verhogen van de arbeidsmobiliteit, moderniseren van arbeids- en sociale wetten,

het garanderen van arbeidsveiligheid, het verhogen van het bewustzijn van werknemers op de arbeidsmarkt, het verhogen van de efficiëntie binnen het overheidsapparaat en verhogen van de veiligheid op het eiland. De nationale dialoog vindt plaats conform de tripartiete richtlijnen van de internationale arbeidsorganisatie (ILO) onder leiding van de premier. Afgesproken is dat in eerste instantie de drie

sociale partners bij het proces betrokken zullen worden, maar dat afhankelijk van het onderwerp ook andere partijen en maatschappelijke groeperingen uitgenodigd zullen worden voor het overleg. Het secretariaat van Kòrsou ta Avansá zal in handen zijn van de sociale vangnetorganisatie Reda Sosial.

De ondertekening van het protocol volgt op een serie afspraken die de partijen in de afgelopen weken met elkaar zijn overeengekomen. Deze besprekingen vonden plaats op 10 en 24 januari en op 4 februari. Tijdens deze bijeenkomsten hebben de partners van gedachten gewisseld over verschillende onderwerpen die te maken hebben

met de sociaal-economische en arbeidssituatie op het eiland. De partijen kwamen in deze gesprekken overeen dat het vereist is om op een professionele en volwassen manier discussies te voeren om tot een formule te komen om de verschillende uitdagingen, waarmee Curaçao op dit moment te maken heeft, dit hoofd te kunnen bieden.

De sociale partners zijn van mening dat als de afgesproken thema's op een serieuze en verantwoorde manier worden behandeld, zowel de economie, als het investeringsklimaat verbeterd zal worden, er meer banen zullen worden geschapen, terwijl het ambtelijk apparaat beter zal functioneren.

Advertenties Curaçao

All in LOVE
at Mei Mei • Vrijdag 14-02-2014
EAT DRINK DANCE
in en om Landhuis Brakkeput Mei Mei van 20:00 - 01:00 uur
ENTERTAINMENT: muziek van Highway Band, Gino Coelho met Hendrik de Windt & Roy Cadogan, DJ Lu-C én waarzegster en foto booth
PRIJS: Nafl. 99,- p.p. all in (bullen, drankjes, serv. charge & O&O)
KAARTEN: Mensing's Caminada, Van den Tweel Supermarket Jan Thiel, Albert Heijn & Brakkeput Mei Mei
Brakkeput Mei Mei, Coca-Cola, Dewar's White Label, BACARDI

Curaçao Pickup of the Year.
Test Drive Saturday, Feb. 8th. 10:00-16:00 @ Albert Heijn parking lot.
Take an Amarok 'leap of faith'. Test drive it.
Come and see why Amarok is Best In Class for comfort, room, safety, fuel efficiency and more.
Your Volkswagen Partner The iCars Automotive Group
Jan Noordzijweg s/n, Juan Domingo, (+599) 9 898 3377 | Iva Service Station, Salina, (+599) 9 461 0128

Visumplicht Schengen voor Colombianen wordt opgeheven

WILLEMSTAD — De visumplicht voor Colombianen en Peruanen die de Schengenzone in willen zal worden opgeheven. Woensdag werd daartoe door het Comité van Permanente Vertegenwoordigers (Coreper) van de Europese Unie een akkoord goedgekeurd.

De opheffing van de visumplicht voor Schengen zal overigens pas een feit zijn als er bilaterale akkoorden over visumvrijstelling tussen de landen en de EU bereikt zijn, zo laat de Raad van de Europese Unie weten. Hierbij moet reciprociteit gewaarborgd zijn. Vrijstelling voor Schengen betekent niet automatisch dat Colombia-

nen ook voor Curaçao geen visum meer hoeven hebben, aldus een medewerkster van de Directie Buitenlandse Betrekkingen. Net zomin als Colombianen die wel voor Curaçao of de andere Caribische Koninkrijksdelen een visum hebben, per definitie Schengen binnen mogen. “Het zijn verschillende trajecten, maar wel vallen ze allebei onder de minister van Buitenlandse Zaken in Den Haag.” De Curaçaose regering heeft al enige tijd geleden de wens om de visumplicht voor Colombianen

op te heffen, aangekaart bij Buitenlandse Zaken. Momenteel loopt er al een pilotproject waarbij onder meer Colombianen die in het bezit zijn van een visum voor Schengenvrijstelling, Canada of de Verenigde Staten, vrijgesteld zijn van de visumplicht voor Curaçao. Het akkoord dat woensdag door Coreper werd goedgekeurd, werd in Straatsburg bereikt door het Europese Parlement, de Europese Raad en de Europese Commissie. Het geldt ook voor een aantal andere landen, waaronder Dominica, Grenada, St. Lucia, St. Vincent and the Grenadines, Trinidad & Tobago, de Verenigde Arabische Emiraten en enkele eilandstaten in Oceanië.

7 februari 1951 63 jaar Interimregeling

WILLEMSTAD — Van- daag is het precies 63 jaar geleden dat de Interimregeling van kracht werd op de zes eilanden die in- dertijd deel uitmaakten van de Nederlandse Antillen. De Interimregeling bracht een belangrijke verandering in de manier waarop de Nederlandse Antillen, maar ook de zes eilanden die daarvan deel uitmaakten, werden bestuurd.

In een toelichting stelt Paisleider en Statenlid Alex Rosaria dat met de inwerking-treding van de Interimregeling op 7 februari 1951 een aanvang is gemaakt met de autonomie van Curaçao. De Interimregeling (IR) maakte plaats voor de

eerste Regeringsraad van ons land met als voorzitter Moises Frumencio ‘Doktoor’ da Costa Gomez. De Regeringsraad had in tegenstelling tot het eerdere College van Algemeen Bestuur (CAB) algehele uitvoerende macht en ministeriële verantwoordelijkheid. De IR had tot belangrijkste doel de integrale doorvoering van de autonomie voor alle eilanden (die resulteerde in de installatie van de Eilandenregeling en de Eilandenraden op 2 juli 1951) en de spoedige voorbereiding van de Ronde Tafel Conferentie waarop over een definitieve structuur van het Koninkrijk moest worden beslist, met als resultaat het Statuut dat op 15 december 1954 werd getekend.”

Rosaria stelt het belangrijk te vinden dat bij deze belangrijke dag wordt stilgestaan. “De inwerking-treding van de IR wordt vaak over het hoofd gezien. Er wordt ook vaak gedacht dat de autonomie pas met het Statuut is begonnen. Feit is dat 63 jaar geleden een lang en innig gekoesterde wens van de bevolking van onze eilanden voor autonomie in vervulling is gegaan. Wij zijn heel dankbaar aan onze voorouders, met Doktoor da Costa Gomez aan het hoofd, die hier jarenlang voor hebben gevochten.” De Pais-voorman vraagt zich echter af, gezien datgene wat er 63 jaar geleden heeft plaatsgevonden, hoe het nu verder moet met Curaçao. “Wat voor type land willen we zijn? Deze vraag moeten wij, ieder voor zichzelf, beantwoorden. Maar één ding is zeker. Autonomie betekent dat wij verantwoordelijkheid moeten dragen voor de ontwikkeling van ons land en voor de welvaart van onze bevolking”, aldus Rosaria.

LARSON CABRIO 31ft (12/2010)
Mooiste sportcruiser van Curaçao!!
Luxe interieur met airco, douche, toilet, koelkast-vriesvak, kookplaat, magnetron, inbouw koffieapp. TV, DVD, Clarion radio/CD/MP3 audio system met remote control en subwoofer, Garmin GPS, electr ankerlier, rvs anker + ketting, remote light, generator, etc etc...
2x Volvo Penta RVS duoprop's met 540pk en ± 172 uur, probleemloze zuinige, efficiënte benzine motoren, zeer eenvoudig te servicen. Dit jacht wordt wekelijks professioneel onderhouden, gewassen en in de was gezet en verkeerd in uitstekende staat.
Ligplaats : Seru Boca Marina
Vraagprijs : USD 75.000,-
Koopje!
Registratie : NC 1556
Telefoon : 5214667 of 5190775

Opsporingsmethoden VS illegaal

Uitleveringsverzoeken drugsverdachten afgewezen

WILLEMSTAD — De drie drugsverdachten Ramphis Rietwijk, Rogelio Koeiman en Gilbertico Felicia zijn gistermiddag vrijwel direct op vrije voeten gesteld, nadat door het hof de uitleveringsverzoeken van de Amerikaanse autoriteiten tegen hen in verband met drugstransporten werden afgewezen.

Het hof is het met de advocaten Marije Vaders en Eldon ‘Peppie’ Sulvaran eens dat de procedure voor en na de voorlopige aanhouding van de mannen in strijd met onze wetten is verlopen. De advocaten eisten dan ook in een uitgebreid betoog tijdens de behandeling van de uitleveringsverzoeken door het hof op 28 januari jl., dat de mannen vrijgelaten werden.

De drugsverdachten werden op 2 oktober op Curaçao aangehouden op basis van een rechtshulpverzoek, ingediend

door de autoriteiten van het Southern District New York. Dit in verband met drugstransporten, waaronder een transport naar de Verenigde Staten. Op diezelfde dag werden ze, vergezeld door een lokale politieagent, door vijf agenten van het Amerikaanse drugsbestrijdings-team Drug Enforcement Administration (DEA) met de delicten geconfronteerd en ondervraagd. Nadat zij op hun rechten werden gewezen, werden zij aan een verhoor onderworpen om erachter te komen wie de le-

verancier van de partij drugs was. Daarnaast werd hen een ‘deal’ aangeboden: ‘Als zij op 4 oktober met de DEA mee zouden gaan naar de VS en bereid zouden zijn mee te werken, zou alles veel korter duren’. De Amerikaanse autoriteiten waren vanaf 2012 op het eiland en hebben vanaf november van dat jaar bijzondere opsporingsmethoden gebruikt – zoals observatie en infiltratie – zonder bemoeienis van het lokale Openbaar Ministerie. “Hierdoor kan niet worden getoetst of al dan niet in strijd is gehandeld met het in ons (en niet op gelijke wijze in het Amerikaanse) rechtssysteem geldende zogenoemde Tallon-criterium”, aldus het hof. (Dit criterium, dat gezien kan worden als een uitvloeisel

van het recht op een eerlijk proces, bevat het verbod om een persoon te brengen tot andere strafbare feiten dan die waarop diens opzet reeds tevoren was gericht, red.). Verder merkt het hof op dat Rietwijk, Felicia en Koeiman na hun voorlopige aanhouding respectievelijk in de gevangenis, op het politiebureau Rio Canario en in het cellencomplex bij Barber werden ‘gehoord’ door de DEA-agenten, zonder medeweten van het lokale OM. Ze werden door de Amerikaanse opsporingsambtenaren bezocht en diverse vragen werden aan hen gesteld. Tevens werd met hen over hun mogelijke medewerking aan het onderzoek gesproken, zonder dat voldaan is aan de in ons rechtssysteem geldende zoge-

naamde Salduz-waarborgen. (De verdachten waren dus voor het eerste ‘verhoor’ verstoppen van rechtsbijstand, red.). Het hof weegt hierbij dat ondanks dat er een lokale agent aanwezig was tijdens de ‘verhoren’, er geen procesverbaal is opgemaakt door enig lokale opsporingsambtenaar. De drie rechters van het hof benadrukken verder dat het hier personen van de Nederlandse nationaliteit betreft, die mogen rekenen op bescherming van hun eigen nationale strafvorderlijke bepalingen. Dit waren allemaal gebreken die een uitlevering in de weg staan, aldus het hof. Reden te over om de verzoeken af te wijzen en de verdachten in onmiddellijke vrijheid te stellen.

Weer zes jaar voor ontuchtige stiefvader

WILLEMSTAD — Het hof legde de man E.C. (61) gisteren zes jaar celstraf op voor ontuchtige handelingen met zijn drie minderjarige pleegkinderen. Hiermee bevestigt het hof – conform de eis van advocaat-generaal Anton van der Schans – het vonnis van de eerste rechter.

Het Openbaar ministerie eiste eerder acht jaar celstraf tegen hem. De verdachte en zijn echtgenote hebben als pleeggezin voor het Bureau voor het welzijn van het kind (voorheen Voogdijraad) gefungeerd. In het gezin zijn verschillende kinderen geplaatst, waaronder de minderjarige meisjes G.P., Th.B. en K.B.. Deze zaak kwam aan het rollen nadat het meisje G.P. in augustus 2012 weer bij haar moeder ging wonen. De moeder vond dat ze veranderd was. In november van datzelfde jaar vertelde P. aan haar moeder dat ze tweemaal door de verdachte is verkracht, toen ze dertien jaar was. De man werd aangehouden en toen bleek dat hij sex met

zowel G.P. als Th.B. heeft gehad en dat K.B. door hem werd betast. De verdachte bekende zowel bij de politie als bij de rechter-commissaris (RC) dat hij de meisjes G.P. en Th. B. een aantal keren heeft geïntimeideerd. Maar tijdens de behandeling trok C. zijn bekende verklaringen in. Volgens de rechter kon de man echter geen duidelijke reden geven waarom hij eerder had bekend. Bij de politie zou hij het ‘vanuit emotie’ hebben gedaan, bij de RC werd hij onder druk gezet en tijdens de behandeling zei hij dat de verbalisanten de bekende verklaringen hadden verzonnen en op papier gezet. De verklaringen van de meisjes vinden echter steun in andere bewijsmiddelen. Bovendien had de man kennis van dingen die niet tijdens het verhoor zijn aangegeven en die overeenkomen met wat de meisjes hebben verklaard. C. heeft twee weken de tijd om in cassatie te gaan tegen het vonnis van het hof.

Soab naar Molenplein



Foto: Ken Wong

Het monumentale pand in Otrobanda.

WILLEMSTAD — Overheids-accountant Soab gaat verhuizen naar het Molenplein in Otrobanda. De planning is om in oktober van dit jaar over te zijn. Dat meldt Hardy Huisden, associate director operations van Soab. Momenteel zit Soab nog aan de Scharloeweg. “De reden van de verhuizing is dat we uit ons jasje zijn gegroeid”, aldus Huisden. “De afgelopen paar jaar is ons personeelsbestand met vijftien à twintig mensen uitgebreid.” In totaal werken er bij Soab

ruim tachtig mensen, inclusief zes personen op St. Maarten en enkele trainees in Nederland. De verhuurder van het monumentale pand aan het Molenplein is Stichting Monumentenzorg. Het zijn eigenlijk drie panden, voormalige havengebouwen uit de late negentiende eeuw. Voorzitter Marcel van der Plank

meldt dat het huurcontract inmiddels is getekend, maar dat het pand nog een paar aanpassingen zal ondergaan voordat Soab er in oktober in kan. Tot voor kort verhuurde Monumentenzorg het gebouw aan het ministerie van Economische Ontwikkeling. Dat is verhuisd naar het ‘Light-house’ in Parera.

Commentaar

Waanzin

Beschuldigingen van discriminatie en racisme ‘toepassen’ om gelijk te krijgen of om de eigen zin door te drijven, zijn in ons land niet nieuw. Keer op keer steekt dit verschijnsel de kop op. Als een smeulend vuurtje dat zo nu en dan wordt opgestookt om tot een tijdelijke brandhaard op te laaien, die vervolgens weer langzaam indamp tot gloeiende as, wachtend op het volgende moment waarop de een of ander weer op het idee komt om het ‘oude’ flikke nieuw leven in te blazen. De vraag is na alle ervaringen en geschiedenislessen niet meer waarom dat gebeurt, maar eerder wat de functie of het doel ervan is. De facto heeft deze ‘tactiek’ Curaçao en haar bevolking namelijk weinig goeds gebracht. Verdeeldheid, angst, openlijke bevoor- of benadeling van mensen, vooringenomenheid en vooral heel veel onbegrip, dat als verlamdende werking heeft dat men niet meer voorbij de eigen vooraf ingevulde mening over een medelander durft te kijken. Het uiteindelijke resultaat zal zijn: een land waar niemand zich meer thuis voelt en daarmee ook een land waaraan niemand meer in positieve zin wil bijdragen. Wat is de functie, wat is het doel? Curaçao is een jong land dat net zoals andere landen in de wereld met veranderingen moet ‘dealen’. En verandering geeft weerstand. Weerstand wordt doorbroken met een open dialoog en discussie over de voors en tegens van verandering vanuit respect voor elkaar. Respect voor elkaar ontstaat op basis van gelijkheid. En net daar wringt de schoen. Niet de schoen van de feiten maar de schoen van de emotie. Een zichzelf respecterend mens is er een die de ander respecteert. Het een gaat niet zonder het ander. En toch, iedere keer wanneer een moeilijk discussiepunt op de agenda staat, wordt door sommigen in onze samenleving liever het zwaard van ‘ongelijkheid’ getrokken in plaats van een discussie op basis van gelijkheid. Het zegt iets over de ‘zwaardtrekkers’ die kennelijk niet voldoende respect voor zichzelf hebben om zich gelijk te voelen aan de ander. Wie neemt wie nu niet serieus? Tot slot een citaat van een beroemde wetenschapper die ooit zei: “Doing the same thing over and over again and expecting a different result is the definition of insanity.”

Tonnen weggesluisd via Curaçao

AMSTERDAM/WILLEMSTAD — Voormalig officier van justitie en prominent VVD’er Matthieu van S. heeft zich bijna een kwart miljoen euro laten betalen via vennootschappen, gevestigd op Curaçao en het Caribische eiland Anguilla. Hij hield de betalingen verborgen voor de Belastingdienst, aldus *De Telegraaf* gisteren. De krant baseert zich op een anonieme uitspraak van de belastingrechter. De Belastingdienst ontdekte de verborgen geld-

stromen in 2011, toen Van S. nog voorzitter van de landelijke partijcommissie politie en justitie van de VVD was. Van S. zou het extra geld nodig hebben gehad na zijn echtscheiding, waardoor hij enorm hoge alimentatieverplichtingen had. In 2011 werd hij ontslagen bij het gerechtshof. Het werd toen duidelijk dat het OM hem zonder screening had aangesteld als fraudeaanklager en meerdere signalen van onregelmatigheden had genegeerd.

Advertenties Curaçao

Straf voor dreigvideo blijft hetzelfde

WILLEMSTAD — Het hof bevestigde gisteren het vonnis van de eerste rechter tegen de gebroeders Martis voor ‘bedreiging met een terroristisch misdrijf’.

De mannen Hermann en Valentino, die kort na de moord op de PS-leider Helmin Wiels een dreigvideo op YouTube hebben geplaatst, zijn wederom veroordeeld tot zes maanden celstraf geheel voorwaardelijk opgelegd met drie jaar proeftijd. Daarnaast kregen zij werkstraffen van 240 uur opgelegd. Het hof is net als de eerste rechter van mening dat de bedoeling van dit filmpje was om de bevolking angst aan te jagen. Door de video te plaatsen hebben de mannen zich schuldig gemaakt aan bedreiging. Volgens de mannen was de video bedoeld als voorproefje op een documentaire over maatschappelijke problemen en zijn er in de video alleen maar metaforen uit het schaakspel gebruikt. Bij het bepalen van de strafoplegging werd rekening gehouden met het blanco strafblad van de verdachten. Om te voorkomen dat de mannen nog eens in de fout gaan krijgen zij zes maanden voorwaardelijke gevangenisstraf en komen zij drie jaar lang onder toezicht van de reclassering. Uit oogpunt van vergelding en ter compensatie van maatschappelijke schade moeten de mannen 240 uur werkstraf verrichten, die eventueel kan worden omgezet in vier maanden hechtenis. Zowel het Openbaar Ministerie als de gebroeders Martis hebben twee weken de tijd om in cassatie te gaan.

Hollandsche Bakkerij

DE HOLLANDSCHE BAKKERIJ

Weekspecials

Bij de Hollandsche bakkerij staat alles in het kader van **100%** spelt!

Spelt honingkoekjes, Speltmeergranen broden en Spelt Muesli broodjes.

Verkrijgbaar op de Santa Rosaweg en Ilandweg

Wij zijn van het Radulphus.

Kom jij er ook bij?

OPEN DAG

Demonstratie, Informatie, Expositie, Speltoesjes

Radulphus College

Zaterdag 8 februari van 16.00 t/m 18.30 uur Cas Coraweg 57

“WELCOME TO MY WORLD”

CHRONOMAT 44

BREITLING BOUTIQUE
RENAISSANCE RESORT
CURAÇAO

BREITLING
1884

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™

Davelaar eist duidelijkheid over vergunningen

WILLEMSTAD — Voor parlementariër Humphrey Davelaar (PNP) moet de wet Toelating en Uitzetting duidelijk zijn. Dit is nu niet het geval en daar wil hij veranderingen in zien. Dit zei hij gisterochtend tijdens de behandeling van de wijziging van deze wet in de Staten.

Duidelijkheid is essentieel voor zowel de bevolking zelf, als voor de vreemdelingen die verzoeken voor werk- en/of verblijfsvergunning hebben ingediend. Deze personen moeten een chaotische periode doorstaan om informatie te krijgen over de status van hun ingediende verzoeken. Bovendien komt het ook al te vaak voor dat een vreemdeling in aanmerking komt

voor een verblijfsvergunning, terwijl het verzoek voor werkvergunning is afgewezen. Davelaar wil in verband hiermee weten wat men van deze vreemdelingen verwacht en hoe dit systeem geregeld gaat worden. Verder stelt de parlementariër voor om een systeem te creëren dat informatieverzaffing aan de vreemdelingen makkelijker maakt. Zo

moet een vreemdeling bij een politiebureau langs kunnen om de status van het verzoek op te vragen, aldus Davelaar. Er zijn nog een heleboel punten die niet duidelijk zijn en daar wil Davelaar veranderingen in zien. Zo is nog onduidelijk hoe de procedure loopt nadat een ongedocumenteerde persoon wordt aangehouden. In verband hiermee wil de parlementariër weten waar de ongedocumenteerden opgesloten worden, hoe snel deze personen uitgezet worden en wie hun verblijf tot de dag van uitzetting betaalt.

Ambassadeur El Salvador bezoekt Wiels



Foto: Kabinet van Curaçao

DEN HAAG — Vladimiro Villalta, buitengewoon en gevolmachtigd ambassadeur van El Salvador in Nederland, heeft onlangs een kennismakingsbezoek gebracht aan de gevolmachtigde minister van Curaçao, Marvelyne Wiels. Villalta is al enige jaren de hoogste diplomatieke vertegenwoordiger op de Salvadoraanse ambassade in Den Haag.

Ocan wil vaderschapswet als alternatief voor vestigingseisen

DEN HAAG — Terwijl vestigingseisen juist voor meer problemen zullen zorgen, helpt een vaderschapswet problemen voorkomen. Het Overlegorgaan Caribisch Nederland heeft Tweede Kamerleden Roelof van Laar (PvdA) en Madeleine van Toorenburg (CDA) daar gisteren van proberen te overtuigen.

Door een vaderschapswet mag 'vader onbekend' niet langer op een geboorteakte vermeld worden. Ocan verwacht dat vaders hierdoor meer betrokken raken bij de opvoeding van hun kinderen, terwijl kinderen niet lijden onder onduidelijkheid over de vraag wie hun vader is; de afstammingsonrust. De organisatie wijst op het feit dat probleemjongeren vaak uit een gebroken gezin zonder vader komen. "Een gezonde (opvoed)omgeving leidt tot stabiliteit, rust en een veilige hechting. Een vestigingwet bereikt precies het tegenovergestelde", aldus Ocan in een persbericht. Een motie van de ChristenUnie om de verplichte

registratie van vaders te onderzoeken, werd in 2009 gesteund door een meerderheid van de Tweede Kamer. VVD, PvdA, D66 en de Partij van de Dieren stemden tegen, maar hadden destijds een minderheid in de Tweede Kamer. Tot een concreet onderzoek is het echter nooit gekomen. Een jaar geleden kwam de vaderschapsregeling voor alle landen van het Koninkrijk weer ter sprake tijdens het Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko) in Den Haag. Het Arubaanse Statenlid Marisol Lopez-Tromp benadrukte de noodzaak van concrete stappen. VVD-Tweede Kamerlid André Bosman en wijlen PS-leider Helmin Wiels waarschuw-

den ervoor dat er cultuurverschillen zijn tussen de landen, die Koninkrijksbrede wetgeving bemoeilijken. CDA-Tweede Kamerlid Van Toorenburg stelde vervolgens voor om te laten onderzoeken welke gevolgen de wetgeving heeft voor ouders. Gisteren gaven Van Toorenburg en Van Laar aan de mogelijkheden voor een vaderschapswet opnieuw te zullen bestuderen, aldus Ocan. **Advies** Ocan heeft ook extra advies ingewonnen over de vestigingwet in aanvulling op de kritiek die de Commissie Meijer eerder deze week had. Professor dr. Peter Rodriguez, hoogleraar immigratie aan de Universiteit van Leiden, omschrijft het wetsvoorstel van VVD-Tweede Kamerlid André Bosman als racistisch. Volgens professor mr. Lodewijk Rogier, hoogleraar Staats- en Bestuursrecht aan de Erasmus Universiteit, is het voorstel van

Milieu- en recyclingbedrijf Green Force:

Minder blik maar meer plastic ingezameld

WILLEMSTAD — Er zijn vorig jaar minder blikjes ingezameld in vergelijking met het jaar daarvoor, maar op het gebied van plastic-recycling is er veel vooruitgang geboekt. Dit laat het milieu- en recyclingbedrijf Green Force desgevraagd weten. Het bedrijf heeft de hoeveelheid ingezameld materiaal bekendgemaakt.

Zo zijn er het afgelopen jaar minder aluminiumblikjes ingezameld — ongeveer 266.175 — in vergelijking met 2012, toen er ongeveer 390.000 werden verzameld. Green Force stelt dat deze daling mede verklaard kan worden door 'opschoning van het klantenbestand' dat bij het milieu- en recyclingbedrijf is aangesloten. "Verschillende bedrijven zijn uit het klantenbestand gehaald. Er zijn diverse redenen waarom deze klanten niet meer recycelen, vaak gaat het om wanbetaling, geen budget hebben, het vervuilen van de recycling-bins, of simpelweg 'green wash'. Dit fenomeen doet zich voor wanneer bedrijven zich graag een 'groen jasje' willen aanmeten, maar er eigenlijk geen moeite voor willen doen. Green Force leent zich niet voor praktijken die het recyclingproces negatief beïnvloeden en wil slechts met bedrijven samenwerken die zich volledig inzetten", aldus Timo Brouwer, de eigenaar van Green Force. Brouwer licht anderzijds toe dat er op het eiland veel vooruitgang is geboekt op het gebied van plastic recycling.



Green Force wil dit jaar nog meer recycling centers realiseren.

Zo begon het bedrijf in 2012 met het inzamelen van plastic folie. De meeste producten die op Curaçao geconsumeerd worden, zijn verscheept op pallets die vaak verpakt worden in plastic folie. Dit betreft plastic van het type 4, ook LDPE genoemd. Dat staat voor Low Density Polyethylene. Verschillende bedrijven, waaronder supermarkten, importeurs en drankproducenten, hebben zich gemeld bij Green Force om dit milieuvriendelijke materiaal te laten recycleren en zo is er in het jaar 2013 44.000 kilo ingezameld, terwijl dat het jaar daarvoor nog 25.000 kilo bedroeg. "Als het om plastic flessen gaat, de PET (Polyethyleen) flessen, zijn er in 2012 288.444 gerecycled en 688.482 in 2013. Dit levert een substantiële groei op, mede te danken aan de bewustwordingscampagnes en de plaatsing van de recycling centers te Zeelandia en Piscadera."

Jaarlijkse toename

Brouwer laat weten dat Green Force jaarlijks een groei van meer dan 100 procent heeft gekend als het gaat om het netto aantal ingezamelde kilo's aan gewicht. "Namelijk 1.032 kilo in 2010, 2.263 in 2011, 35.842 kilo in 2012 en 59.932 kilo in 2013", aldus Brouwer, die toelicht de verwachtingen voor dit jaar naar beneden te hebben bij-



Er is grote vooruitgang geboekt met het inzamelen van plastic.

gesteld, omdat Green Force naartig op zoek is naar een stuk grond voor uitbreiding van de verwerkingscapaciteit. "Tot nu toe is het onmogelijk geweest om door het bureaucratisch proces op Curaçao heen te dringen en medewerking vanuit de overheid te genereren", aldus Brouwer, die stelt geen reactie van de overheid te hebben ontvangen op zijn brieven hieromtrent.

"Heel jammer, ik zou als eigenaar en enige medewerker van Green Force veel meer voor dit eiland kunnen betekenen als ik de beschikking zou kunnen krijgen over een stuk grond in erfpacht, binnen een industriegebied. Dit zou de realisatie van een eigen verwerkingsinstallatie mogelijk maken, werkgelegenheid creëren voor 'Yu Di

Kòrsou' en weer een groei garanderen van meer dan 100 procent aan gerecycled materiaal voor 2014", aldus Timo Brouwer, die benadrukt dat groei van de activiteiten van Green Force een grotere export van afval betekent — oftewel een schoner eiland — en een grotere investering door het bedrijf mogelijk maakt in voorlichting voor scholen. Hij stelt tevens dat zo een langere levensduur van de landfill wordt geschapen en 'een kans voor Curaçao om naar een duurzame toekomst te streven'. "De bedrijven die aangesloten waren bij Green Force in 2013 hebben allemaal hun contract verlengd voor 2014 en er zijn er meer bijgekomen. Verder zullen dit jaar ook meer recycling-centers worden gebouwd."

Chata-directeur Dindial: 'Volop vacatures bij hotelsector'

WILLEMSTAD — Toerisme, dat als een belangrijke economische pilaar wordt aangemerkt, biedt volop mogelijkheden waarbij talenten een kans moeten krijgen om deel uit te maken van deze 'dynamische sector'. Dit stelt Chata-directeur Lisa Dindial. "Deze sector heeft de afge-

lopen vijf jaar als enige een groei doorgemaakt en vandaar dat een verdere ontwikkeling daarvan van belang is. Mensen zijn dan ook volgens Dindial 'de belangrijkste aanwinst van het eiland en de toeristische sector in het algemeen'. "Het is het onderscheid dat mensen maken in de bele-

ving van de bezoekers en die de bestemming Curaçao differentiëren", aldus Dindial, die haar verwachting uitspreekt dat de lokale toeristische sector 'alleen maar door zal blijven groeien' en dat deze werkgelegenheid zal blijven genereren voor iedereen die daarin geïnteresseerd is.

Advertenties Curaçao

ONE TIME ONLY



ONLY 4 LEFT

4X2 AUT.

FROM NAf. 47.639 *

ONLY 2 LEFT

4X4 M/T

FROM NAf. 51.415 *

ONLY 2 LEFT

4X4 AUT.

FROM NAf. 50.424 *

ONLY 1 LEFT

4X4 DLX

FROM NAf. 54.397 *

UP TO NAf. 10.345 DISCOUNT!



* Prices already include Factory Rebate, AutoCity discount and 9% OB.

* Unit must be delivered before March 15th, 2014

AutoCITY

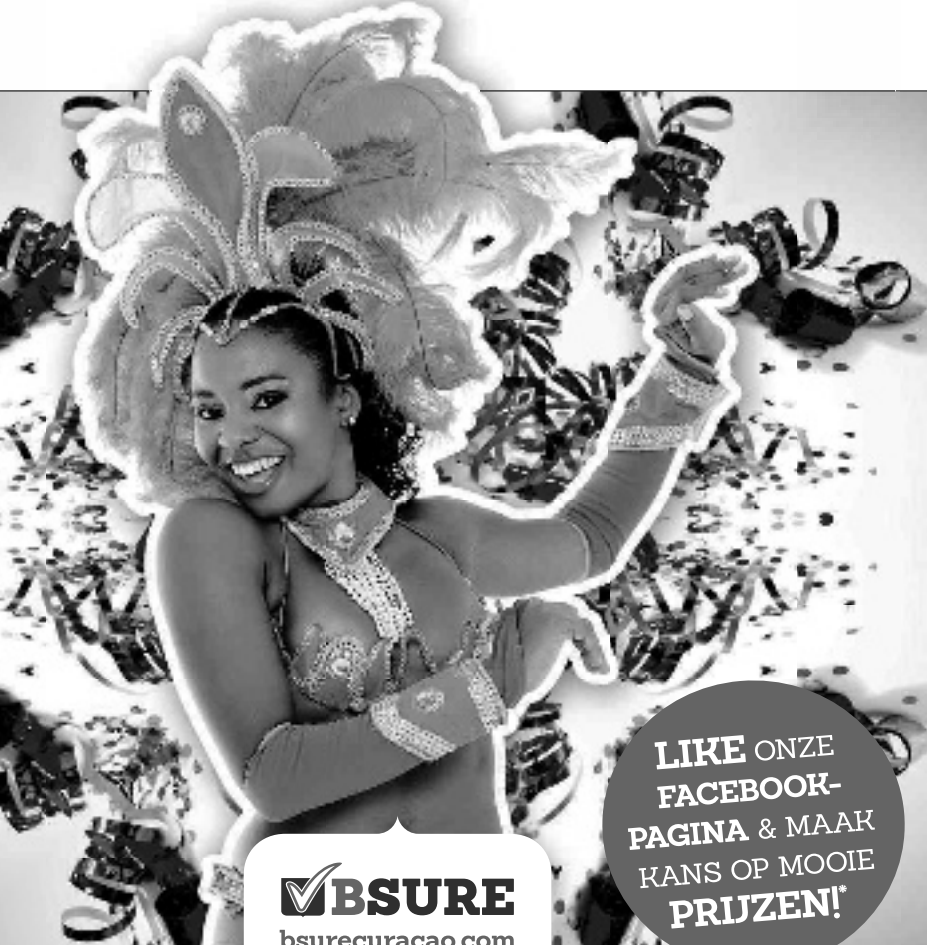
HOME OF ALL CARS

suzukicuracao

AutoCity

Tel: 461-5666





LIKE ONZE FACEBOOK-PAGINA & MAAK KANS OP MOOIE PRUZEN!



bsurecuracao.com

Sneller dan de Gran Marcha lopen.

En minder inspannend.

Like onze Facebookpagina en maak kans op fantastische prijzen tijdens het carnaval: [Facebook.com/bsurecuracao!](https://www.facebook.com/bsurecuracao/)

Bel 466 0101 voor meer informatie.



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.



Facebook

Campagne geldig tot 5 maart 2014. Winnaars worden bekendgemaakt en benaderd via Facebook.

Tijdslimiet voor onderzoeken gebruikelijk

DEN HAAG — De beslissing om het onderzoek naar de betrokkenheid van KLM bij de omkoping van politici op Bonaire stop te zetten, was gebaseerd op de inschatting of er voldoende bewijs was en op de tijdsdruk. Dat schrijft minister Ivo Opstelten van Veiligheid en Justitie aan de Tweede Kamer.

Opstelten beantwoordt vragen van VVD-Tweede Kamerleden André Bosman, Klaas Dijkhoff, Ton Elias en Pieter Litjens naar aanleiding van een artikel in NRC Handelsblad in december vorig jaar. Ramonsito Booi zou in 2001 lage kerosinetarieven voor KLM hebben geregeld en ook de renovatie van Flamingo Airport in ruil voor een deel van de kerosine-toeslag die KLM moest betalen. Booi zou bovendien gratis in de KLM-business class mogen reizen. Het kwam nooit tot een grondig

onderzoek omdat rechter-commissaris Frans Veenhof een tijdslimiet verbond aan het onderzoek, waardoor het OM dit stop moest zetten, schreef NRC-journalist Joep Dohmen. Opstelten schrijft dat het gebruikelijk is om een tijdslimiet aan onderzoeken te verbinden, zodat verdachten ook binnen een redelijke termijn duidelijkheid krijgen of ze vervolgd worden. “Daarbij heeft de rechter-commissaris overwogen dat het onderzoek tot dan toe, gezien de persoonlijke belan-

gen en de bijzondere positie van de verdachte binnen de samenleving en het gegeven dat hij nimmer eerder werd gehoord, terwijl ook niet gebleken is dat hij op de hoogte werd gehouden van de zaak, onwenselijk lang heeft geduurd”, aldus de minister. Hij voegt daaraan toe dat er uit het dossier en uit overig onderzoek niets is gebleken over gratis business class-vluchten. Het Openbaar Ministerie sloot het onderzoek stop te zetten en prioriteit te geven aan twee van de acht dossiers, die te maken hadden met de aanname van steekpenningen, medewerking aan onwettige besluiten van het Bestuurscollege, fraude, valsheid in geschrifte en witwassen. Fundashon Bon Go-

bernashon maakte bezwaar tegen het seponeren van een aantal onderzoeken, maar kreeg gelijk voor twee van de zes stopgezette onderzoeken. Het onderzoek naar KLM, bekend als het dossier Oil Trading Bonaire, hoorde daar niet bij en werd daarom niet voortgezet, aldus Opstelten. De minister geeft geen mening over de beslissing van de rechter-commissaris, maar schrijft wel dat het OM twijfels had over 1 november 2010 als datum waarop het onderzoek afgerond moest zijn. Met 8 september als begindatum zou het onderzoek in dat geval veertien maanden hebben geduurd, terwijl een termijn van twee jaar gewoonlijk als redelijk wordt gezien in de jurisprudentie.

Mbo-leerlingen 4 maanden op stage in Nederland



Vlnr: Faysel Francisco, Rubert Sint Jago, Anwar Thielman, Lex Simonis, Alvinson Soliana en Arno van Dongen.

KRALENDIJK — Een groep van vier leerlingen die de mbo-opleiding ICT volgen aan de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) zijn afgelopen zaterdag vertrokken naar Nederland. Daar zullen zij vier maanden stage en opleiding volgen.

De vier studenten Rubert Sint Jago, Anwar Thielman, Lex Simonis en Alvinson Soliana werden begeleid door de plaatsvervangende directeur van de Rijksdienst Caribisch Nederland, Arno van

Dongen, en Faysel Francisco van de ICT-afdeling van RCN. Op Schiphol werden ze opgewacht door de opdrachtgever van het project, Perry van der Weyden, directeur SSC-ICT.

Het betreft een uniek werk-leertraject van RCN in samenwerking met SGB, waarbij RCN de leerlingen een baan garandeert bij hun terugkeer naar het eiland en de opleiding met goed gevolg hebben afgerond. Vanuit SGB/MBO, OCW, Jong Bonaire en de leerplichtambtenaar wordt alle medewerking verleend aan dit unieke project.

Wijdenbosch:

‘Omkoopschandaal politiek scenario’

PARAMARIBO — Berichten over omkoping door de Nederlandse aannemer Ballast Nedam door onder andere NRC Handelsblad zijn niets anders dan een ‘scenario’. Dit stelt ex-president Jules Wijdenbosch. Hij ontkent smeergeld te hebben aangenomen van het bedrijf.

Dat meldt de *Ware Tijd*. Dat het nu zo vlot uit Nederland komt aanwaaien kan niet anders dan politieke motieven hebben. “Het is een hoop rotzooi. Ik zie het als niets anders dan een scenario met de verkiezingen in aantocht. Ik weet niets van geld en heb me er ook nooit mee bemoeid”, zegt Wijdenbosch. Hetzelfde zou gelden voor Desi Bouterse die adviseur was tijdens het presidentschap van Wijdenbosch. Volgens *NRC Handelsblad* kregen de twee een pak geld. Dat was voor de bouw van de bruggen in Suriname. Omgekeerd zou ruim vijftien miljoen euro betaald zijn om de opdracht toegewezen te krij-

gen. Het wordt nu dus stellig ontkend in Paramaribo. “Vanuit de brede kant van mijn mond zeg ik dat het een grove leugen is”, aldus Wijdenbosch. Critici vonden het indertijd opmerkelijk dat de opdracht gegund werd zonder publieke inschrijving. Ballast Nedam is nog steeds betrokken bij publieke werken in Suriname.

NRC meldde gisteren dat ‘de zaak nog niet gesloten is’. Er lopen nog ‘zware onderhandelingen’ tussen het Openbaar Ministerie en de toenmalige financieel adviseur van Ballast Nedam in Suriname, Rob A. Dat zegt zijn advocaat Gerard Spong.

Het bouwbedrijf betaalde vanaf 1997 in termijnen 34 miljoen gulden om twee bruggen te mogen bouwen. Het geld zou onder meer overgemaakt zijn naar toenmalig president Jules Wijdenbosch en zijn toenmalig adviseur van staat Desi Bouterse. Dat bevestigen verschillende bronnen die anoniem willen blijven. Al vanaf het gunnen van de opdracht in 1997 gaan er geruchten over omkoping door Ballast Nedam in Suriname. Het OM beschuldigt voormalig financieel adviseur A. van witwassen. Spong verwacht dat binnen enkele weken geschikt kan worden. Mocht het alsnog tot een rechtszaak komen, dan kan dat volgens Spong politieke gevolgen hebben. “Mijn cliënt zal er niet voor terugschrikken Wijdenbosch en Bouterse op te roepen als getuige.”

Motorrijder verliest pistool na aanrijding

PHILIPSBURG — Bij een aanrijding tussen een motorrijder en een auto deze week, verloor de eerste een pistool. De politie was naar de Juanchito Yrausquin Boulevard, nabij het pompstation Sol getogen omdat het incident uit de hand dreigde te lopen. Ter plaatse spraken de agenten met een getuige die zei dat de motorrijder ten val was gekomen en dat toen ook een pistool uit zijn broek viel. De motorrijder heeft daarna het pistool weer opgehaald en het aan een andere man gegeven. Deze heeft het wapen in de omgeving verborgen, aldus de getuige. Deze verdachte, de man T.M. (22), werd vervolgens ondervraagd door de politie. Hij bekende meteen dat hij op verzoek van de 46-jarige motorrijder G.H. (46) het pistool had verborgen en toonde daarna waar het vuurwapen lag. Het bleek een geladen, illegaal .9 mm Baretta te zijn, dat gelijk in beslag genomen is. Beide mannen werden gearresteerd.

Non-resident-kaart opnieuw ingevoerd

KRALENDIJK — Passagiers die aankomen op Bonaire en niet zijn ingeschreven, moeten weer een formulier invullen bij aankomst. De Tourism Corporation Bonaire (TCB) heeft het systeem om bezoekersinformatie te verzamelen verbeterd en opnieuw ingevoerd.

De Bonaire Non Resident Card (BNRC) is vergelijkbaar met de aankomstkaarten van andere Caribische bestemmingen. De nieuwe BNRC voorziet in accurate statistieken voor Bonaire. “Wij zijn ervan overtuigd dat dit nieuwe systeem accurate statistieken zal opleveren, waarmee we de behoeften van onze bezoekers nog beter leren begrijpen. Met deze informatie kunnen we de kwaliteit van onze bestemming verhogen en de marketing-inspanningen verbeteren”, legt Ethsel Pieterella, directeur van Tourism Corporation Bonaire, uit. De TCB zal deze verbeterde gegevens ook beschikbaar stellen voor de toeristische sector op het



De kaarten worden verzameld door TCB voor verwerking.

eiland. Bonaire gebruikt een unieke Non Resident Card, speciaal gericht op de informatiebehoefte van het eiland. Die voorziet in waardevolle informatie over onder andere de leeftijdsgroep, het land van herkomst, de plaats van vertrek en de reden van

het bezoek. Een aantal luchtvaartmaatschappijen dat naar Bonaire vliegt, deelt de BNRC aan boord al uit aan de passagiers. Aan alle niet-ingezetenen van Bonaire wordt verzocht de BNRC voor aankomst in te vullen. De inge-

vulde kaarten dienen vervolgens te worden gedeponneerd in de daarvoor bestemde dozen bij de immigratiecabines of in de aankomsthal naast de bagageband. De kaarten worden vervolgens verzameld door TCB voor verwerking.

Klanten profiteren van fout WEB NV

KRALENDIJK — De particuliere stroomgebruikers profiteren over de boekmaand januari 2014 van een fout, die Water- en Energiebedrijf Bonaire NV (WEB) heeft gemaakt bij het opmaken van de elektriciteitsnota's.

Het utiliteitsbedrijf heeft bij het opmaken van de rekeningen voor de particulieren abusievelijk een tarief gehanteerd dat lager is dan het officiële tarief. WEB geeft haar fout ruiterlijk toe en deelt mee de financiële consequenties zelf te zullen dragen. Het verschil zal niet aan de klanten in rekening worden gebracht. De elektriciteitsnota voor de boekmaand januari 2014 bestaat voor

een deel uit het verbruik in december 2013 en voor een deel uit het verbruik in januari 2014. De vervaldatum is 2 maart 2014. Volgens WEB zal in de komende weken, in samenwerking met het Bestuurscollege, een consistent tariefbeleid worden geformuleerd. Uitgangspunt daarbij zal zijn om periodiek, bijvoorbeeld op jaarbasis, zonodig de tarieven te wijzigen om fluctuaties in tarieven zo veel mogelijk te beperken. Binnenkort zullen het Bestuurscollege en WEB N.V. hierover nadere informatie verstrekken. Dit zal in samenspraak met de sociale partners, het bedrijfsleven en de consumentenorganisaties gebeuren, aldus de WEB-directie.

Advertenties Curaçao

STOPPEN MET ROKEN?

bioresonantie curacao

bioresonantie-curacao.com



DIEREN BESCHERMING CURAÇAO

.....
Please adopt.
Call 465 4300
or email us: info@dierebeschermingcuracao.com

SCHERPENHEUVEL

SINDS 1923

UITDEUK en SPIJTINRICHTING

MARBELLA ESTATE OPEN HOUSE

The Gate to Comfortable Living

Sunday 9 February 2014. | Time: 11.00-15.00
Location: Marbella Estate, sideway of the Caracasbaaiweg.

New built and beautiful classy houses in a gated resort/ Swimmingpool/ 24/7 security

PRICES STARTS FROM:
NAFL. 398.000 K.K.

Contact: Nivita Parbhudayal/ T: +5999 5160051/ E: nivita@newwindsrealty.com.

TE HUUR

In Pietermaai Mall in Punda

Kantoor- en winkelruimte vanaf fl.1000,- per maand
Horecaruimte vanaf fl. 2500,- per maand

Direct beschikbaar!

Voor informatie bel naar
Nivita Parbhudayal:
(+5999) 516-0051/ 465-1550

Asscher: Goed dat moslima aangifte doet

DEN HAAG — Minister Lodewijk Asscher van Sociale Zaken en Werkgelegenheid steunt een moslima die voor een stage is geweigerd omdat ze mogelijk een hoofddoek zou dragen. Hij vindt het heel goed dat de 18-jarige Zeeuwse Leila Kallal aangifte doet en de zaak in de openbaarheid brengt.

“Zo bestrijd je discrimina-tie”, stelde Asscher van-daag. “Als de feiten kloppen, dan is dit een ernstige zaak.” Een uitzendbureau uit Roosendaal wilde niet in zee gaan met de vrouw, omdat ze misschien een hoofd-doek op zou doen tijdens het werk. Kallal belde na haar sollicitatiegesprek nog eens terug om haar ongenoegen

te uiten en nam het gesprek op. “Wij zijn een Neder-lands bedrijf en mogen dat gewoon eisen van werkne-mers”, luidde het antwoord op de opname, die in handen is van *Spitsnieuws*. Volgens Asscher is het be-langrijk om in dit soort gevallen aangifte te doen. “Discriminatie is niet alleen heel kwetsend, het is ook

verboden. Door aangifte te doen, trek je een duidelijke grens”, aldus de minister. Directeur Omer Dasgüney van uitzendbureau All In in Roosendaal zegt dat het telefoongesprek verkeerd wordt uitgelegd. Hij vindt niet dat de vestigingsma-nager zich ongelukkig heeft uitgelaten in het telefoontje. Dasgüney zegt dat de stu-dente nog steeds welkom is en een hoofddoek mag dra-gen. Vestigingsmanager Ju-dith van Aalst zegt dat het sollicitatiegesprek juist heel positief was verlopen. “Ze was van harte welkom. Ik

weet niet wat er daarna is gebeurd”, aldus Van Aalst. Bij de politie was de aangif-te van de stagiaire nog niet bekend. Het Sociaal Cultureel Plan-bureau (SCP) meldde vorige maand dat in het afgelopen jaar een kwart van de Ne-derlanders een voorval heeft meegemaakt waarbij ze dis-criminatie hebben ervaren. Van de werkzoekenden voel-de 15 procent zich gediscri-mineerd en nog eens 14 pro-cent van de werkzoekenden twijfelde of discriminatie een rol speelde bij de afwij-zingen op sollicitaties.

Staats-tv: Evacuatie burgers Homs begonnen

BEIROET — De evacuatie van hongerende Syrische burgers uit de belegerde oude stad van Homs is van-daag rond het middaguur begonnen. Dat meldde de Syrische staatsomroep.

De Rode Halve Maan, zus-terorganisatie van het Rode Kruis, kwam met ambulan-ces naar de plekken waar de evacués worden verwacht. De eerste inwoner van de oude stad was voor twee uur’s mid-dags al in veiligheid gebracht. Volgens een woordvoerder had die persoon dringend me-dische hulp nodig. Naar verwachting kunnen ongeveer 200 vrouwen, kin-deren en mannen boven 55 jaar de stad verlaten. Om dat mogelijk te maken, is er vol-

gens het Russische ministerie van Buitenlandse Zaken een driedaags staakt-het-vuren afgesproken. De evacuatie is de eerste fase in de uitvoe-ring van een akkoord over hulp aan de hongerende be-volking van de stad. De Syri-sche staatsmedia maakten de overeenkomst tussen de rege-ring en de oppositie over de evacuatie van burgers uit de stad gisteren bekend. De Ven-igde Naties en humanitaire organisaties hebben voedsel, medicijnen en andere basis-

benodigdheden klaarliggen in de buitenwijken van de Syri-sche stad, die 130 kilometer ten noorden van de hoofdstad Damascus ligt. De belegering van Homs kwam al aan de orde tijdens de eerste vre-desgesprekken over de oorlog vorige maand in Genève. Dat leidde toen nog niet tot hulp aan de ongeveer 3000 mensen die in de oude stad vastzitten. Een van hen is de Nederland-se pater Frans van der Lugt. Hij sprak onlangs over de zeer nijpende situatie in de stad. De honger is het grootste pro-bleem, zei hij in het Arabisch in een filmpje op internet. Het is niet bekend of ook Van der Lugt de binnenstad verlaat.

Plasterk voelt zich gesteund door het kabinet

DEN HAAG — Minister Ronald Plasterk (Binnenlandse Zaken) voelt zich gesteund door het kabinet. De PvdA-minister, die politiek onder vuur ligt voor de manier waarop hij de Tweede Kamer heeft geïnformeerd over af luisterpraktijken van de inlichtingendiensten, zei dat vandaag voorafgaande aan de ministerraad. Hij zei ook dat ‘het kabinet met één mond spreekt’.

Hij werd opgewacht door een haag van journalisten. Het was de eerste keer dat ze Plasterk even in het openbaar konden spreken sinds er woensdag ophef ontstond over de kwestie. Plasterk wilde vandaag niet inhoudelijk in-gaan op vragen. Op de vraag of hij volgende week nog mi-nister is, zei hij dat dat aan de Tweede Kamer is. “Ach, je weet het nooit helemaal in de politiek.” De Kamer heeft schriftelijk 80 vragen gesteld aan Plasterk, die over de inlichtingendienst AIVD gaat, en zijn collega Jeanine Hennis-Plasschaert van Defensie, die verantwoor-delijk is voor de militaire in-

lichtingendienst MIVD. Hen-nis zei dat ze zich helemaal geen zorgen maakt over de positie van Plasterk en ook niet over die van haarzelf. Ze zal samen met Plasterk alle vragen uit de Kamer beantwoorden en vervolgens het debat aangaan, zei de VVD-minister. Plasterk gaf aan dat Hennis en hij alle vragen ‘bij-na een voor een netjes gaan beantwoorden’. PvdA-minister Jet Bussema-ker (Onderwijs) denkt niet dat er een crisis is in het kabi-net. Minister Henk Kamp van Economische Zaken wilde bij aankomst inhoudelijk niets over de kwestie zeggen. Daar zijn twee ministers mee bezig,

het is hun ding en ze zijn heel goed in staat de vragen te be-antwoorden, zei hij. Kamp sprak wel tegen dat de an-dere bewindslieden Plasterk niet zouden steunen. “Ik ben onder de indruk van Plasterk, allang. Op mijn steun kan hij in elk geval rekenen.” Desge-vraagd zei hij ook dat hij Plas-terk geen ijdele man vindt, zoals in media wordt gesugge-reerd, maar een hele normale. “Hij zet wel eens een hoed op, maar dat is juist leuk.” Ook de bewindslieden Frans Timmermans (Buitenlandse Zaken), Melanie Schultz van Haegen (Infrastructuur), Edith Schippers (Volksge-zondheid) en Lilianne Plou-men (Buitenlandse Handel) gingen niet in op vragen over de af luisterkwestie. ‘t is even wachten op de antwoorden, de vragen van de Kamer worden beantwoord, dinsdag is het debat, was hun eensluidende boodschap.

Rutte bespreekt zorgen homorechten met Poetin

SOTSJI — Premier Rutte heeft vandaag in Sotsji te-gen de Russische president Poetin gezegd dat Neder-land zich zorgen maakt over de mensenrechten en in het bijzonder de rechten van homo’s in Rusland. Dat staat in een verklaring van de Rijksvoorlichtings-dienst (RVD) aan het ANP.

Rutte heeft tegen Poetin ge-zegd dat de zorgen zowel bij de bevolking als bij de rege-ring leven. Ook heeft hij de Russische president gemeld dat Nederland ‘grote bezwa-ren’ heeft tegen het verbod op

het bevorderen van ‘niet tra-ditionele seksuele relaties bij minderjarigen’. De RVD spreekt van ‘een goed gesprek’, waarin Rutte er ook op heeft gewezen dat alle Rus-sische burgers bescherming

moeten krijgen van de Russi-sche autoriteiten en de politie. Hun seksuele gearrdheid mag daarbij geen verschil maken. Behalve over de rechten van homo’s, lesbiennes, trans- en biseksuelen praatten Rutte en Poetin over de Nederlands-Russische relatie, wederzijdse economische belangen en bui-tenlandse politiek. Nederland bracht de mensenrechten ook al eerder ter sprake in Mos-kou en St. Petersburg.

Google viert Spelen met regenboog-doodle

SAN FRANCISCO — Het is een verwijzing naar het Olympisch handvest, maar ook een kleurrijk protest tegen de mensenrechten-situatie in Rusland.

Google toont vandaag, de dag waarop de Olympische Spelen in het Russische Sotsji officieel geopend zul-len worden, haar logo (de zogeheten ‘doodle’) in de kleuren van de regenboog. Onder de doodle maakt Google een duidelijk state-ment door een gedeelte van het Olympisch handvest



Foto: google.nl

aan te halen. “Het beoefe-nen van sport is een men-senrecht. Ieder individu moet de mogelijkheid heb-

ben om sport te beoefenen, zonder discriminatie van welke aard dan ook en in de geest van de Olympische

gedachte. Dit vereist we-derzijds begrip in de geest van vriendschap, solidari-teit en fair play.”

Kaag waardeert Nederlandse inzet voor Syrië

DEN HAAG — De Nederlandse inzet voor het door een burgeroorlog geteisterde Syrië is samenhangend, zo-wel op humanitair als politiek vlak. Dat zei VN-diplo-maat Sigrid Kaag vandaag na afloop van een gesprek met Tweede Kamerleden in Den Haag. De Nederlandse leidt de missie van de Verenigde Naties en de Organisa-tie voor het Verbod op Chemische Wapens (OPCW), die toeziet op de ontmanteling van de chemische wapens.

Kaag is er niet op uit om meer steun van Nederland te krij-gen. “Het was nu een mooi moment om mijn waardering uit te spreken. Er bestaat in Nederland veel interesse in het Syrië-dossier”, zei ze. De Tweede Kamer had haar uit-genodigd om ‘persoonlijk van haar te kunnen horen wat

de uitdagingen, obstakels en dilemma’s zijn in deze be-gangen. “Het was nu een mooi moment om mijn waardering uit te spreken. Er bestaat in Nederland veel interesse in het Syrië-dossier”, zei ze. De Tweede Kamer had haar uit-genodigd om ‘persoonlijk van haar te kunnen horen wat

Ik ben onder de indruk van de manier waarop ze daarmee omgaat. De waardering is we-derzijds.” Kaag overlegde gisteren nog in New York met de VN-Veiligheidsraad over de ont-manteling van de wapens, die trager verloopt dan voor-zien. Vooral de verwijdering van de chemische stoffen uit Syrië loopt flink achter op de planning. Het spul wordt per schip weggebracht, over-geladen en daarna op zee vernietigd. “Het is een com-plexe en ambitieuze operatie. Dan kom je altijd logistieke, technische en operationele

problemen tegen. Zo is de vei-ligheid een groot probleem, zowel voor de uitvoering van het vernietigingsprogramma als voor het personeel. Het is een gevareng gebied en er komen bedreigingen binnen, al vanaf het begin.” Vandaag herhaalde Kaag dat het nog steeds mogelijk is dat het che-mische wapenarsenaal van Syrië voor 1 juli is vernietigd. Ze ziet geen opzet bij Syrië voor de vertraging, maar een versnelling is noodzakelijk en de druk van de VN en OPCW op Syrië moet volgens haar daarom hoog blijven. Kaag praat vandaag de OPCW bij.

Christendemocraten op verlies in EU-parlement

BRUSSEL — De christendemocraten, liberalen en Groenen worden de verliezers bij de komende verkie-zingen voor het Europees Parlement. De sociaaldemo-craten winnen licht.

Zij gaan mogelijk de chris-tendemocraten aflossen als grootste fractie in het EU-parlement. Het aantal

ruim 100 dagen voor de ver-kiezingen van 22 tot 25 mei. EU-burgers mogen dan hun 751 afgevaardigden voor de periode 2014-2019 kiezen.

De christendemocraten en sociaaldemocraten zijn verwikkeld in een nek-aan-

nekrace. Beide stromingen staan in de peilingen op iets meer dan 200 zetels.

Het aantal eurosceptische en -kritische afgevaardig-den van (extreem) rechts kan stijgen van ongeveer 110 naar ruim 180.

‘Rampgebied’ bij concert Nederlandse dj

BELFAST — In Noord-Ierland zijn uiteindelijk ruim 100 jongeren behandeld voor de gevolgen van alco-hol en drugs bij een concert van de Nederlandse dj Hardwell. Eerder was er nog sprake van 60 jongeren die onwel waren geworden bij de Odyssey Arena in Belfast.

Een hulpverlener vergeleek de situatie van donderdag-avond in de Noord-Ierse hoofdstad met een rampge-bied, berichtte de BBC van-daag. “Ik had te maken met kinderen die emmers met kots droegen. Ze moesten huilen. Het was een chaos.” Ambulancediensten spra-ken van een grootschalig incident, omdat er veel per-

soneel en meerdere zieken-wagens moesten worden ingezet om alle patiënten te behandelen. De politie onderzoekt de zaak. Agenten hebben drie mensen opgepakt en kleine hoeveelheden drugs in be-slag genomen. Volgens som-migen konden minderjarigen alcoholische drankjes kopen in het stadion. Ook zouden

tieners binnen zijn gelaten die al dronken waren. Tienduizenden kaartjes wa-ren verkocht voor het concert van Robert van der Corput, zoals de dj in werkelijkheid heet. Circa 300 mensen is de toegang geweigerd omdat ze minderjarig waren of dron-ken. Zij zijn buiten het stadi-on behandeld. In totaal zijn circa 60 perso-nen binnen in het stadion be-handeld, en zo’n 40 erbuiten. Zeventien mensen moesten naar het ziekenhuis. Drie zijn inmiddels ontslagen en de resterende 14 verkeren in stabiele toestand.

CU wil afstand moslims van omstreden imam

ALMERE — De Chris-tenUnie (CU) heeft Ne-derlandse moslimjonge-ren opgeroepen afstand te nemen van de Britse imam Haitham al-Had-dad, die vanavond een lezing geeft in Almere. In een open brief noemt de ChristenUnie het verbijs-terend dat de jonge mos-lims de loftrompet ste-ken over de omstreden al-Haddad.

De ChristenUnie wijst erop dat al-Haddad twee jaar gele-den ook in Nederland was en dat hij toen zeer omstreden uitspraken deed. “Hij stelde dat in zijn ideale, islamitische

samenleving er voor iedereen die de islam verlaat maar één straf denkbaar is, namelijk de doodstraf”, aldus de CU. De partij vindt het onbegrij-pelijk dat de moslimjongeren in Almere, die al-Haddad heb-ben uitgenodigd, onder meer schrijven dat de imam ‘een zeer positieve invloed op jon-geren heeft’. De CU noemt de uitspraak van al-Haddad een aanmoediging voor moslims om ex-moslims te bedreigen. Een woordvoerder van de par-tij liet weten dat enkele CU-leden vanavond naar de bij-eenkomst in Almere gaan om met de islamitische jongeren te praten over fundamentele waarden van de samenleving.

Orthodoxe joden betogen tegen dienstplicht

TEL AVIV— Duizenden or-thodoxe joden zijn gisteren in Jeruzalem en andere Is-raëlsche steden de straat op gegaan om te demonstre-ren tegen de dienstplicht. Volgens de politie werden 35 betogers aangehouden. Aan-leiding voor de felle protesten was een uitspraak van het hoogste Israëlsche gerechtshof om studiebeurzen in te trekken voor enkele jaargan-gen ultra-orthodoxe studen-ten die hun dienstplicht had-den uitgesteld. Een militante groepering had opgeroepen de straat op te gaan. Gister-ochtend werd een dienstplich-tige die zich niet had gemeld gearresteerd.

Boze papa ramt met jeep gevel buren

Papa Paul Kingsman kon het niet langer aanzien dat zijn dochter geterroriseerd werd door haar rumoerige buren. Na tientallen keren met zachte hand te hebben gepoogd om de lieve vrede te bewaren, sloegen de stoppen door bij Kingsman. Hij belde aan bij de buren, zei dat ze 3 minuten hadden om het pand levend te verlaten, en ramde vervolgens de voorgevel van de woning eruit met zijn jeep. Na de ravage te hebben aangericht riep Kingsman: ‘Zo klop je op een f....muur’, en vervolgens reed hij naar huis. Daar ging hij op de bank zitten wachten op de politie, die niet veel later arriveerde. Wat er ook kwam, was een rechtszaak. Die diende afgelopen week en de rechter bleek

verrassend begripvol voor de 52-jarige Paul, schrijft SWNS. Kingsman kreeg weliswaar 18 maanden celstraf voor zijn ‘roekeloze’ gedrag, maar de rechter weigerde om het vonnis ten uitvoer te brengen. “Je dochter is maandenlang dwars gezeten en de politie en andere instanties hebben haar in de kou laten staan”, oordeelde rechter Sean Enright. Wat ook een rol speelt bij de redelijk lichte straf, is het feit dat Kingsman de herriemakende inwoners vooraf had gewaarschuwd. Daardoor bleven ze buiten levensgevaar en dat kon de rechter wel waarderen. En hoewel de celstraf voorwaardelijk is, is Paul wel drie jaar zijn rijbewijs kwijt en moet hij 200 uur taakstraf uitvoeren.

‘Bijbelkennis Britten onder de maat’

De Britse Bible Society is niet te spreken over de kennis die de Britten hebben over de bijbel. Van de mensen die meededen aan een test bleek een kwart te denken dat Superman een Bijbels figuur is. Van de vele Bijbelverhalen zijn er maar weinig blijven hangen bij de ondervraagden. Het verhaal van Daniel en de leeuwenkuil konden ze niet navertellen en bijna geen enkele deelnemer wist wie Koning Salomon was. Ook dachten veel mensen dat de verhalen van Harry Potter gebaseerd waren op Bijbelse vertellingen, terwijl maar een

enkeling wist dat de musical Joseph and the Amazing Technicolour Dreamcoat van Andrew Lloyd Webber was gebaseerd op het verhaal van Jozef die door zijn broers wordt verkocht. Volgens *The Mirror* is geschrokken gereageerd op de afwezige Bijbelkennis in Groot-Brittannië. “Het zijn verhalen die ons inzicht geven in de geschiedenis, maar ook belangrijk zijn voor de toekomst”, zegt de dichter Sir Andrew Motion. De Britse Bible Society roept vaders en moeders op wat vaker een Bijbelverhaal voor te lezen aan hun kinderen.

Ketchup-crisis in Argentinië

Paniek bij klanten van McDonald's in Argentinië. Er is geen ketchup meer. In alle 200 vestigingen van de fast-foodketen is geen druppel van het rode spul meer te vinden. De economische crisis in het land is de boosdoener. Afgelopen maandag verontschuldigde de Argentijnse tak van McDonald's zich

al voor het ontbreken van de saus. Op Twitter liet het concern weten dat het tekort tijdelijk is en dat er alles aan wordt gedaan om zo snel mogelijk weer ketchup te serveren. Tot die tijd kunnen de klanten hun frietjes dopen in andere sauzen. Op Twitter gaan inmiddels de wildste geruchten. Iemand schreef

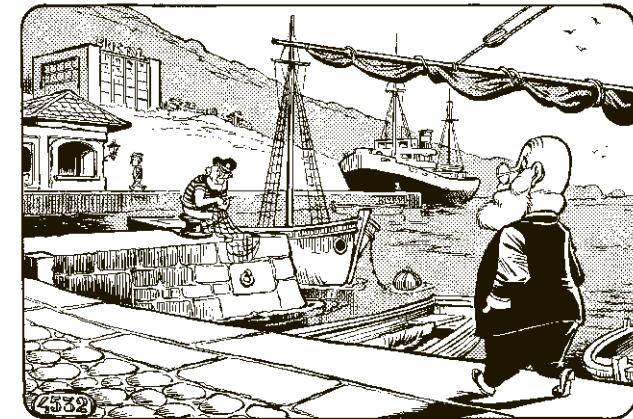
dat hem was verteld dat er een hele lading ketchup bij de douane staat. Anderen denken dat de zwakke peso niet geaccepteerd wordt door leveranciers. Een twitteraar vindt volgens MailOnline dat de politiek moet helpen. “Alsjeblieft Cristina, geef ons ketchup”, twitterde hij naar president Cristina Kirchner.

Kopieermachines voor 6 scholen

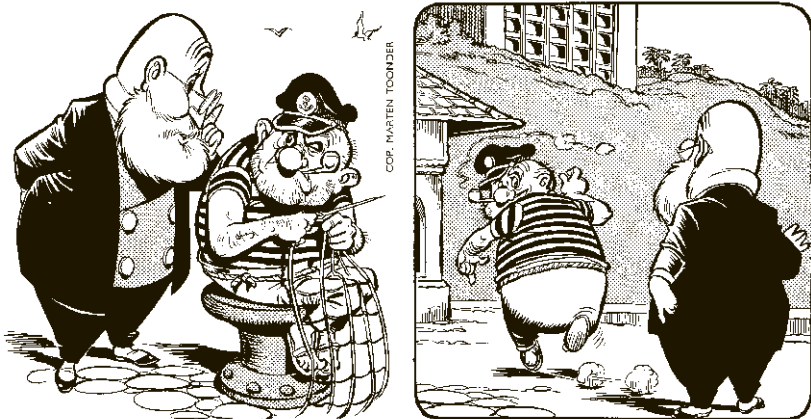


Zes scholen kregen deze week een kopieermachine cadeau van PBS/Xerox. Zelf beschikten de scholen niet over een budget voor dit toch zo belangrijke en onmisbare apparaat om het schoolwerk vlot te laten verlopen. De verkoopafdeling van het kopieerbedrijf benaderde verschillende onderwijsinstanties met de vraag welke scholen in aanmerking zouden komen voor een dergelijke donatie. Uiteindelijk werden de scholen Elis Juliana-Sheila Karel, Chema Maduro-Angela Jessurun, C.M.L. Maduro School, Colegio Dodo Palm, de Frater Evonius School en Colegio Sur Herman Jozef geselecteerd. Het kopieerbedrijf is al meer dan 40 jaar gevestigd op het eiland.

Koning Hollewijn en de miljoenen



Hollewijn slaakte een zucht van verlichting toen hij het hotel en alle dringende afspraken achter zich liet. Hij sloeg de weg in naar het haventje van Lovarno dat stil in de ochtendzon lag te spiegelen en wendde zich tot een eenzame vissersman die daar netten zat te boeten. “Goedemorgen,” sprak hij vriendelijk. “Hrumpf,” antwoordde de ander, zonder op te kijken van zijn werk. “Wat wil je?”



“Ik wil iets weten,” zei de koning. “Wat zou je doen als je een miljoen cadeau kreeg?” Nu keek de visser verrast op. “Daar zat ik nu net aan te denken!” riep hij uit. “Dat doe ik trouwens vaker. Kom maar mee, dan zal ik je haarfijn uitleiden wat ik met zo’n kapitaal zou doen, meneer!” Met die woorden sprong hij op en ging de koning voor, de stad in.

Mensen

Diploma voor koks



De 'kersverse' koks bij elkaar.

In het kader van het project ‘Horeca Trainingen Werkzoekenden’ kregen 27 koks deze week hun diploma, omdat ze het opleidingsprogramma Kok niveau 2 en Kok niveau 3 met goed gevolg hebben afgerond. De opleiding, die anderhalf tot twee jaar duurt, is gericht

op koks die al werken in de horeca en uitgevoerd in samenwerking met Stichting Educatie Granbeeuw (SEG). De cursus werd gegeven in het Academy Hotel Curaçao. Dit opleidingstraject werd opgestart gezien het grote tekort aan koks met

niveau 2 en 3 in hotels en restaurants. Het project ‘Horeca Training Werkzoekenden’ wordt uitgevoerd door Curaçao Tourist Board (CTB), de coördinatie is in handen van de Curaçao Hospitality Training Foundation (CHTF) en het wordt betaald door Usona.

Oceaan over roeien voor huwelijksaanzoek

Huwelijksaanvragen zijn er in vele soorten en maten, maar één van de meest bijzondere is toch wel dat van Harry Martin-Dreyer (27) uit Londen. Om zijn liefje te vragen roeide hij de oceaan over. Lucy, zoals zijn geliefde heet, wist niet wat haar overkwam toen ze Harry op zijn knieën zag gaan nadat hij meer dan 4800 kilometer geroeid had. Hij had er op dat moment net vijftig dagen roeien opzitten en kwam al strompelend uit de boot. De Engelsman en zijn 27-jarige vriendin hadden elkaar acht jaar geleden ontmoet tijdens hun studie en kennen elkaar door en door.

Gemalen oesters

Op het eiland Goeree-Overflakkee is een run ontstaan op elektrische koffiemolens. De inwoners willen er oesterschelpen in malen omdat het schelpenpoeder een geneeskrachtige werking zou hebben. Ton van Wingerden (75), de aanstichter van de gekte, kwam naar eigen zeggen op het idee toen hij de bijzondere aandacht van meeuwen voor oesterschelpen zag. “Ik dacht: zouden de mineralen een geneeskrachtige werking kunnen hebben? Toen ik dat liet testen, bleek het een heel natuurlijk product te zijn. Ik nam zelf elke dag een mespuntje oesterpoeder en na 10 weken verdween de pijn in m'n versleten schouder.” Sindsdien ziet Van Wingerden het als zijn roeping om mensen te helpen genezen. Vaak met succes, zo zeggen de eilandbewoners.

Door Marten Toonder

Dokter stelt diagnose, met dank aan House

Dr. Gregory House heeft het gerenommeerde medische tijdschrift *The Lancet* gehaald. Niet gek voor een fictieve tv-dokter. Een aflevering van *House* blijkt geholpen te hebben bij het stellen van een diagnose. *The Lancet* beschrijft het geval van een 55-jarige man die last had van ernstige hartklachten, koorts en problemen met zijn zicht en gehoor. Diverse dokters wisten zich geen raad met de symptomen. Uiteindelijk kwam hij terecht bij dr. Jürgen Schäfer, die binnen 5 minuten wist wat er aan de hand was. Schäfer had toevallig net een aflevering van de tv-serie *House* in zijn lessen voor medische studenten

gebruikt, waarin precies dezelfde symptomen voorkwamen. De arts staat door zijn enthousiasme over de serie ook wel bekend als ‘de Duitse dr. House’. *House*, waarin de zeldzaamste ziekten aan bod komen, wijdde een aflevering aan kobaltvergiftiging door een defecte kunstheup. Hetzelfde bleek aan de hand te zijn met de 55-jarige Duitser die bij Schäfer aanklopte. Een verschil met de tv-serie is wel dat de patiënt in dit geval niet volledig hersteld is: de kobaltvergiftiging had zoveel schade aangericht dat hij nog steeds deels blind en doof is.

Grote kwal houdt mensen bezig



De twaalf jaar oude Xavier Lim keek raar op toen hij onlangs op een strand in Tasmanië een enorme kwal vond. “We waren op het strand schelpjes aan het zoeken en papa zei ineens: ‘Wow! Kijk daar eens!’...Ik heb het even aangeraakt.... Het was echt cool”, aldus het jochie. Ook dr. Lisa-Ann Gershwin, die al twintig jaar onderzoek doet naar kwalen, was onder de indruk van het anderhalve meter grote weekdier. “We vinden wel vaker grote kwalen maar dit is echt een enorm exemplaar”, vertelt ze aan

ABC Local Radio. “Ik hoor wel vaker van mensen die denken een grote te hebben gevonden, maar deze is echt heel, heel groot.” De kwal, die er uitziet als een grote plas snot is volgens Gershwin wel vaker gezien, maar nog niet geïdentificeerd en dus nieuw voor de wetenschap. Hoewel het drillerige monster niet gevaarlijk is, kan het wel lelijk steken. “Als je het aanraakt of ertegen aan mept bij het zwemmen is het erg pijnlijk. Niet levensbedreigend, maar het maakt je wel even wakker”, aldus Gershwin.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



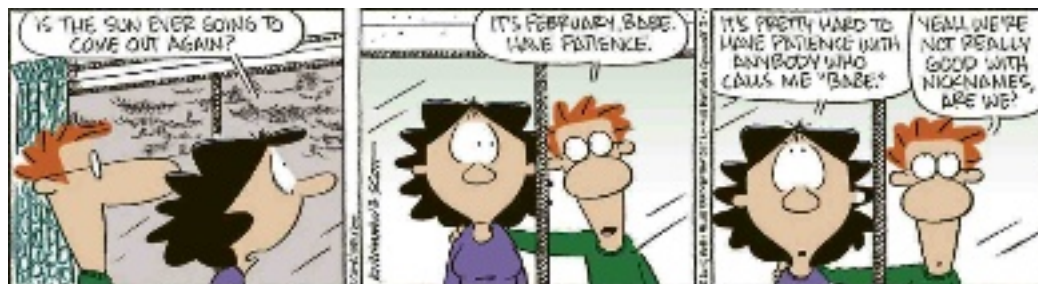
Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Weinig

De Europese aandelenbeurzen lieten vandaag weinig beweging zien. Beleggers hielden hun kruit droog voorafgaand aan het belangrijke Amerikaanse banenrapport, dat later op de dag verscheen. In Amsterdam werd de stemming gesteund door goede resultaten van ArcelorMittal, terwijl SBM Offshore werd afgestraft na berichten over steekpenningen. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,2 procent hoger op 389,24 punten. De MidKap klom 0,2 procent tot 638,03 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen stonden vlak tot 0,3 procent hoger.

Het aandeel Air France-KLM kende een grillig koersverloop en zakte ruim 2 procent, na berichten in de Franse media over een mogelijke uitgifte van nieuwe aandelen door de luchtvaarder.

In de MidKap ging Aperam aan kop met een plus van 10 procent. Rabobank verhoogde het beleggingsadvies voor het aandeel na de beter dan verwachte kwartaalcijfers van de roestvrij staalproducent. De euro was 1,3565 dollar waard, tegen 1,3605 dollar bij het slot van de Europese beurshandel op donderdag. De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,5 procent tot 97,33 dollar per vat. Brentolie werd 0,1 procent goedkoper op 107,13 dollar per vat.

Tokio

Omhoog

De effectenbeurs in Tokio wist vandaag de weg omhoog te vinden. Beleggers waren optimistisch gestemd na de koerswinsten op Wall Street en keken uit naar het belangrijke Amerikaanse banenrapport, dat later op de dag wordt vrijgegeven. De Nikkei eindigde 2,2 procent hoger op 14.462,41 punten. De Japanse beurs wist daarmee het weekverlies te beperken tot 3 procent. De exportbedrijven stonden in de belangstelling dankzij een daling van de Japanse yen. Canon, Honda en Sharp stegen dankzij de goedkope munt.

Op de andere beurzen in het Verre Oosten werden ook overwegend winsten geboekt. De All Ordinaries in Sydney sloot met een plus van 0,7 procent. Mediaconcern News Corp, dat ook een notering heeft in Australië, klom ruim 8 procent na meevallende kwartaalcijfers. De Kospi in Seoul klom 0,8 procent en in Hongkong steeg de Hang Seng-index 0,9 procent. In China, waar beleggers terugkeerden na de viering van het Chinees Nieuwjaar, zette de Shanghai Composite een kleine plus neer.

Wall Street

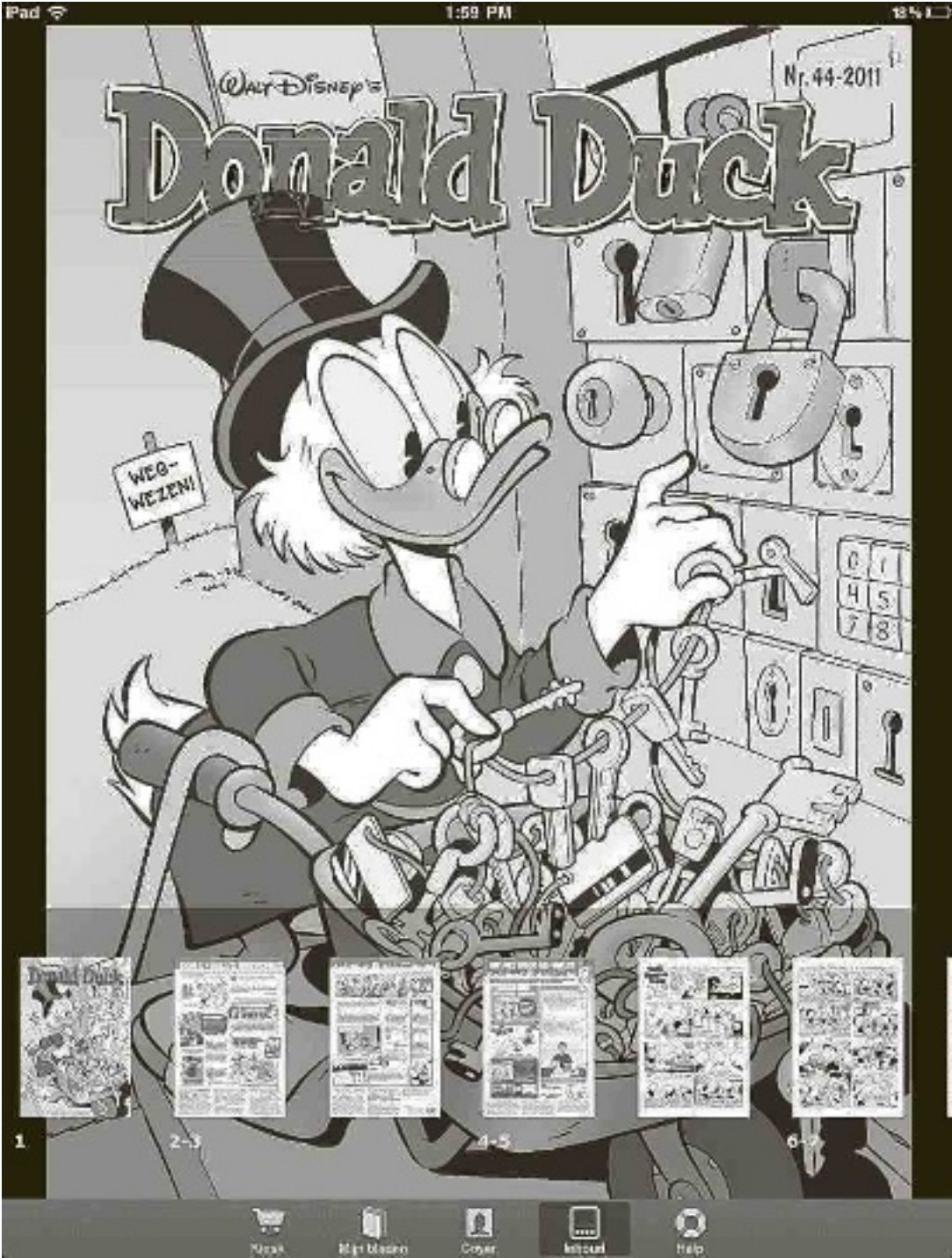
Hoger

De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met winsten begonnen. Beleggers leggen het zwakke banenrapport naast zich neer en wijten de tegenvallende banengroei aan het slechte winterweer in de Verenigde Staten. De Dow-Jonesindex noteerde na enige minuten handelen 0,2 procent hoger op 15.655 punten en de brede S&P 500 klom 0,4 procent tot 1781 punten. De technologiegraadmeter Nasdaq steeg 0,6 procent tot 4082 punten. Uit cijfers van de Amerikaanse overheid bleek dat er in januari per saldo 113.000 banen werden gecreëerd in de Amerikaanse economie. Dat waren er aanzienlijk minder dan verwacht. De werkloosheid daalde vorige maand wel tot 6,6 procent van de beroepsbevolking, tegen 6,7 procent in december. Hier werd een stabilisering voorspeld. De werkloosheid staat nu op het laagste peil sinds oktober 2008.

Miljoenenverlies voor mediaconcern Sanoma

HELSINKI — Het Finse mediaconcern Sanoma heeft afgelopen jaar 332,3 miljoen euro verlies geleden. In 2012 werd er nog 149 miljoen euro winst gemaakt. Dat maakte Sanoma vandaag bekend.

Het bedrijf blijft last hebben van dalende inkomsten op de advertentiemarkt. Ook de verkopen van onder meer tijdschriften liepen terug doordat consumenten de hand op de knip houden. Over de laatste 3 maanden van het jaar bedroeg het operationeel verlies 38 miljoen euro, tegen 9,6 miljoen in het 4e kwartaal van 2012. De netto-omzet van Sanoma is afgelopen jaar uitgekomen op 2,2 miljard euro, 6,6 procent minder dan een jaar eerder. Sanoma, het moederbedrijf van de Nederlandse tv-zenders van SBS, nieuwswebsite Nu.nl en tijdschriften als de Libelle en Donald Duck, is voor 35 procent van zijn groepsomzet afhankelijk van advertenties. In 2013 liep de omzet op dit onderdeel met 10 procent terug naar 779,6 miljoen euro. Sanoma kondigde in oktober al een grote reorganisatie aan. In Nederland neemt het bedrijf afscheid van bekende bladen als Nieuwe Revu, Panorama, KlJK en Playboy en schrapt daarbij ongeveer 500 banen. Ook in Finland zelf verdwijnen arbeidsplaatsen. En het bedrijf houdt ook de activiteiten in Rusland, Oost-Europa en België tegen het licht. De media-activiteiten in Nederland waren vorig jaar goed voor een omzet van 705,8 miljoen euro, 7,2 procent minder dan een jaar eerder. “De omslag bij Sanoma gaat fundamenteel over het vernieuwen van ons aanbod”, zegt topman Harri-Pekka Kaukonen. “De keuzes die we hebben gemaakt geven ons de mogelijkheid om ons volledig te richten op de gebie-



Kaukonen zet met name in op de overstap naar digitale media, zoals spelletjes en apps voor de iPad.

den en bedrijven die het beste transformatie- en groeipotentieel hebben.” Kaukonen zet met name in op de overstap

naar digitale media. Het Finse concern verwacht dat de totale groepsomzet in 2014 opnieuw iets lager zal

uitkomen. Sanoma denkt pas vanaf 2016 weer omzetgroei op eigen kracht te kunnen realiseren.

Winterspelen geen stimulans voor verkoop tv's

AMSTERDAM — De Olympische Winterspelen hebben de afgelopen tijd niet geleid tot een opvallende stijging van de verkoop van televisies. Dat meldden de elektronica ketens Media Markt en BCC. Zij richten hun pijlen vooral op het WK voetbal in Brazilië later dit jaar.

De Olympische Winterspelen zorgen volgens de ketens nooit voor een grote toename van de verkopen. Volgens BCC komt dit doordat de Spelen vooral een ‘individuele ervaring’ zijn, terwijl het WK voetbal vaak in grote gezelschappen wordt bekeken. “Als Sven Kramer de 5 kilometer schaatst, dan heeft dat niet zo’n impact als wanneer Nederland tegen Spanje speelt tijdens het WK”, zei woordvoerder Jeroen Blank.

Ook fabrikanten van elektronische apparatuur doen, volgens Blank, weinig moeite om te profiteren van de Spelen. “Ze komen misschien met een nieuwe editie van een televisie of tablet, maar daar blijft het ook bij.

Ze pakken wel groots uit in de aanloop naar het WK.” Beide winkelketens zien momenteel dus geen stormloop op televisies. Wel hebben ze hoge verwachtingen voor het WK. BCC verwacht rond dat toernooi 10 tot 20 procent meer televisies te verkopen. Media Markt gaat zelfs een stap verder. “Als Nederland het goed doet in de poule komt er een piek in de verkoopcijfers”, aldus Ruth Leijting, woordvoester van de Media Markt. “Dat kan leiden tot een stijging van 30 tot 40 procent.” Evenementen als het WK zijn van groot belang voor de verkoop van televisies. De televisie markt ligt al een paar jaar nagenoeg stil, doordat er weinig technologische innovatie is en de

meeste mensen inmiddels al een recent model tv hebben. Daardoor is er voorlopig geen sprake van een ‘vervangingsvraag’, aldus Blank.

Hoewel televisies het meest al goed doen in een ‘evene-

mentenjaar’ zal, volgens Blank, de verkoop van tablets ook verder stijgen. “Als de televisies bezet zijn door voetballiefhebbers zal de rest zich op een andere manier moeten amuseren. Een tablet is dan een populair alternatief.”

Ook België wil geen eurocenten meer

BRUSSEL — Ook in België zijn de dagen voor de muntjes van 1 en 2 eurocent geteld. Het Belgisch kabinet ging vrijdag akkoord met het wetsvoorstel om aankoopbedragen af te ronden op 5 cent.

Daardoor wordt het gebruik van de muntstukken overbodig en zullen ze geleidelijk uit de portemonnee verdwijnen. Dat meldden Vlaamse media vandaag. Uit een studie van

de Nationale Bank blijkt dat het afronden naar boven en naar beneden op 5 cent geen invloed heeft op de prijs van een product.

Een grote meerderheid van de Belgische consumenten is de eurocentjes beu. Ook winkeliers zien de kleinste euromunten als een last. In Nederland wordt al jaren afgerond. De Europese Commissie doet inmiddels onderzoek of de muntjes van 1 en 2 cent kunnen worden afgeschaft.

Banengroei VS valt tegen

WASHINGTON — De werkgelegenheid in de Verenigde Staten is in januari iets sterker gegroeid dan een maand eerder. Dat meldde het Amerikaanse ministerie van Arbeid vandaag op basis van een eerste schatting.

Vorige maand werden er per saldo 113.000 banen gecreëerd in de Amerikaanse economie, afgezien van de agrarische sector. Dat waren er aanzienlijk minder dan verwacht. Economen voorspelden gemiddeld 180.000 nieuwe banen voor januari. Volgens een nieuwe schatting kwamen er in december 75.000 banen bij. Eerder werd voor die maand een aanwas met 74.000 banen gemeld. De werkloosheid daalde vorige maand tot 6,6 procent van de beroepsbevolking, tegen 6,7 procent in december. Hier

werd een stabilisering voorspeld. De werkloosheid staat nu op het laagste peil sinds oktober 2008.

De banengroei vond vooral plaats bij bouwbedrijven en in de industrie. Detailhandelen en overheidsinstanties sneden daarentegen stevig in het personeel. Het slechte weer speelde vorige maand ook een rol bij de matige banengroei, maar dat effect was waarschijnlijk niet groter dan in december.

Het banencijfer speelt een belangrijke rol bij de besluiten van de Federal Reserve (Fed) over het steunbeleid voor de Amerikaanse economie. Onlangs besloot de Fed de aankopen van obligaties, die in dat verband maandelijks worden gedaan, met 10 miljard dollar te verlagen tot 65 miljard dollar. Economen verwachten dat de Fed het programma in de loop van dit jaar wil beëindigen.

‘IBM overweegt verkoop chipdivisie’

NEW YORK — Het Amerikaanse technologieconcern IBM overweegt zijn chipdivisie te verkopen. Dat meldde de Britse krant Financial Times (FT) vandaag.

IBM zou inmiddels bankiers van Goldman Sachs in de arm hebben genomen om de interesse voor de divisie te peilen. Dat kan eventueel ook tot een samenwerkingsverband leiden, in plaats van een gehele verkoop. Het afstoten van de chipdivisie zou een grote strategische verandering zijn voor IBM, dat zich steeds meer toelegt op dienstverlening en het leveren van software via internet in plaats van het maken van hardware. Onlangs verkocht de pc-pionier nog een divisie op het gebied van

computerservers aan het Chinese Lenovo. Dat bedrijf kocht in 2005 al de computerdivisie van IBM. IBM is een belangrijke speler op de internationale chipmarkt. Daarbij heeft het bedrijf volgens analisten op verschillende vlakken zelfs een voorsprong genomen op concurrent Intel. De chips van IBM spelen ook een belangrijke rol in de ontwikkeling van de geavanceerde applicaties van het bedrijf, zoals supercomputer Watson die antwoord kan geven op vragen die gebruikers mondeling stellen. Een Amerikaanse analist zei tegen FT dat een verkoop van de chipdivisie ‘schokkend’ zou zijn. “Zonder de chips van IBM zou er geen Watson zijn. Zonder silicium is IBM over tien jaar niet meer de techgigant die het nu is.”

Matig verkoopjaar voor Hugo Boss

METZINGEN — Het Duitse modehuis Hugo Boss heeft in 2013 de omzet met 4 procent zien stijgen tot 2,43 miljard euro, waarmee de onderneming de zwakste omzetgroei in jaren heeft laten optekenen.

Dat blijkt uit voorlopige cijfers die het bedrijf vandaag naar buiten bracht. In de voorgaande jaren liet de omzetgroei dankzij de opening

van eigen winkels nog dubbele cijfers zien. Voor dit jaar verwacht Hugo Boss dat de omzet zal toenemen ten opzichte van 2013 en dat het bedrijf sterker zal groeien dan de gehele kledingmarkt. Het operationeel resultaat kwam over 2013 uit op 565 miljoen euro, een stijging van 7 procent. Hugo Boss komt op 13 maart met volledige cijfers en vooruitzichten voor 2014.

‘Europees hof moet oordelen over ECB-beleid’

KARLSRUHE — Het Duitse grondwettelijke hof wil aan het Europees Gerechtshof de vraag voorleggen of het besluit van de Europese Centrale Bank (ECB) om zo nodig obligaties van eurolanden op te kopen, aan de Europese regels voldoet. Dat maakte het hof in Karlsruhe vandaag bekend.

Het hof buigt zich sinds afgelopen zomer over de vraag of de ECB met het zogenoemde OMT-programma zijn boekje te buiten is gegaan. Kennelijk is de materie zo ingewikkeld dat het Bundesverfassungsgericht voor het eerst in de geschiedenis advies vraagt aan het Hof van Justitie van de Europese Unie. De ECB benadrukte vandaag nogmaals dat het met het programma binnen zijn mandaat is gebleven. De introductie van het programma in het najaar van 2012 leidde er destijds toe dat de

financiële markten in de eurozone sterk kalmeerden en de geruchten over het uiteenvallen van de eurozone wegstierven. De uitspraak van ECB-president Mario Draghi dat de bank ‘er alles aan zal doen’ om de euro overeind te houden, gaf de markten rust.

In een toelichting zegt het Duitse hof dat het niet unaniem kon beslissen of het OMT-programma aan de wet voldoet. Een meerderheid van de rechters schaarde zich achter het standpunt dat het programma, dat overigens nog nooit in de praktijk is uitgevoerd, de regels overschrijdt. Het hof houdt echter de mogelijkheid open dat het Europees Gerechtshof een andere mening is toegedaan of een oplossing voor het probleem zal kunnen aandragen.

Het kan zeker een jaar of langer duren voordat het Europees Gerechtshof zich over de zaak uitspreekt.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	7-Feb		PREV.	7-Feb		
DOW JONES	15628.53	15641.79	AEX	388.41	388.85		
S&P 500 INDEX	1773.43	1783.06	AEON NV	6.48	6.50		
NASDAQ	4057.12	4074.66	AHOLD NV	12.76	12.73		
AMAZON.COM INC	354.59	353.92	AKZO NOBEL	56.35	56.70		
APPLE INC	512.51	519.12	ASML HOLDING NV	63.74	63.71		
BANK OF AMERICA INC	155.05	156.76	CORCO NV	31.34	31.88		
BERKSHIRE HATH-B	110.16	111.17	DSM (KONIN)	47.53	47.33		
CITIGROUP INC	48.25	48.64	HEIL TRUST	100.50	100.25		
COCA-COLA CO	38.03	38.01	HEINEKEN NV	45.77	46.27		
WALT DISNEY CO	75.56	74.90	ING GROEP NV	10.06	10.06		
3D SYSTEMS CORP	64.76	65.43	ROYAL MITECH NV	2.15	2.12		
EBAY INC	54.37	53.90	KPN (KONIN) NV	2.72	2.72		
FACEBOOK INC	62.16	63.48	KONINKLUKE PHIL	25.81	25.85		
GENERAL ELECTRIC	24.95	25.08	PREED ELSEVIER	15.23	15.25		
GOOGLE INC-CL A	1159.96	1162.41	ROYAL DUTCH-SH-A	25.26	25.30		
HEWLETT-PACKARD	28.49	28.89	TOMTOM	5.24	5.24		
HOME DEPOT INC	76.16	75.93	TOTAL SA	42.69	42.79		
INTEL CORP	23.99	23.81	UNILEVER NV-CVA	27.50	27.66		
JOHNSON&JOHNSON	88.75	88.82	WP-STEWART HLDGS	264.15	270.76		
LINKEDIN CORP-A	223.45	204.75	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	6-Feb		
MICROSOFT CORP	36.18	36.04	WORLDWIDE MARKET	13.0626	13.0626		
PROCTER & GAMBLE	76.90	76.84	US DOLLAR BOND	2.5496	2.5498		
ROYAL DUTCH-ADR	68.78	68.80	GLOBAL GROWTH	2.3133	2.3376		
STARBUCKS CORP	72.36	72.87	US GROWTH	10.5166	10.6785		
TWITTER INC	50.03	52.49	CANADIAN GROWTH	2.9444	3.0029		
WAL-MART STORES	72.82	72.52	FUNDS	PREV.	7-Feb		
WHOLE FOODS MKT	54.08	53.63	BGF COINT EUR FLEX	22.40	22.96		
ALERIAN MLP - AMLP	17.50	17.58	BGF EMKT BOND	14.38	14.41		
ISH GBL HY BD - GHYG	53.37	53.46	BGF FIX INC GBL OP	12.78	12.80		
ISH BOXX HY BD - HYG	92.95	93.18	BGF USD CORE BOND	14.38	14.41		
ISH SELECT DIV - DIVY	68.34	68.62	TEMPLETON GBL BND	23.15	23.20		
ISH MSCI EMKT - EEM	38.51	38.58	TEMPLETON ASIAN SM	35.08	35.26		
ISH MSCI PAC - EPP	44.65	44.64	CURRENCIES	PREV.	7-Feb		
ISH RUSSELL - IWV	106.47	106.83	YEN USD	101.890	102.190		
ISH S&P 500 - SPY	95.59	95.97	EURUSD	1.360	1.360		
ISH EUROPE - IEV	45.89	46.02	CANUSD	2.106	2.102		
POWERSH-OQQ	85.77	86.10	GBPUSD	1.634	1.639		
POWERSHARES DB C	25.22	25.34	COMMODITIES	PREV.	7-Feb		
SPDR S&P INT DIV-DWX	45.62	45.72	GOLD WTI	97.84	98.28		
SPDR S&P MID 400	235.82	236.41	GOLD	1258.19	1263.29		
SPDR S&P 600 SMA	96.98	97.00	SILVER	19.97	19.97		
VANGUARD RETT - VNQ	67.40	67.48	WHEAT	580.75	580.50		
WSDOMTR JAP H EQ-OXJ	46.13	46.62	GBPUUSD	1.634	1.639		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CUIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@meb-bank.com, website: www.meb-bank.com/pbis

Excuses onderminister VS na belediging EU

KIEV — De Amerikaanse onderminister Victoria Nuland van Buitenlandse Zaken is in verlegenheid gebracht nadat gisteren een gesprek uitlekte op YouTube. Aan de telefoon met de Amerikaanse ambassadeur in Kiev onderstreepte ze dat niet de EU, maar de VN een rol moeten spelen in het Oekraïense conflict: ‘Fuck the EU’.

Nuland heeft inmiddels haar excuses aangeboden voor haar ondiplomatieke uittalingen in het gesprek van 27 januari. Nuland en de ambassadeur bespreken hoe de Amerikaanse regering secretaris-generaal Ban Ki-moon van de VN ertoe kan overhalen de Nederlandse diplomaat Robert Serry als zijn speciale gezant naar Oekraïne te sturen. Serry (1950), in de jaren negentig de eerste Nederlandse ambassadeur

in Oekraïne, zou moeten helpen bij de totstandkoming van een akkoord tussen president Viktor Janoekovitsj en de oppositie. Nuland spreekt de hoop uit dat oppositieleider Arseni Jatsjenko de nieuwe premier wordt. Voor oud-boks-kampioen Vitali Klitsjko ziet ze geen rol weggelegd in een nieuwe regering. “Ik denk niet dat dat een goed idee is.” De Duitse bondskanselier Angela Merkel liet vandaag weten de uitspraak van Vic-

toria Nuland ‘absoluut onacceptabel’ te vinden. Merkel liet weten dat EU-buitenlandchef Catherine Ashton uitstekend werk doet. Volgens haar zal de Europese Unie zich blijven inspannen om de situatie in Oekraïne te kalmeren. De Europese Unie zelf wil geen inhoudelijk commentaar geven. “Wij reageren principieel niet op onderschepte privégesprekken”, aldus een woordvoester van de Europese Commissie in Brussel vandaag. Nuland heeft inmiddels haar excuses aangeboden. Ze voerde het gesprek op 27 januari. Het staat niet vast hoe het gesprek op YouTube is beland. In de Verenigde Staten wordt met de vinger

naar Rusland gewezen. Rusland heeft zowel de VS als de EU beschuldigd van inmenging in Oekraïne. Moskou steunt de regering van de Oekraïense president Viktor Janoekovitsj, terwijl de VS en de EU op de hand zijn van de prowesterse oppositie, die al maanden demonstreert. De Oekraïense oppositie-leider Vitali Klitsjko sprak van een provocatie. “Het is duidelijk dat de EU en de VS hiermee uitgelokt moesten worden. Alle partijen moeten kalm blijven en mogen niet in deze valkuil stappen. Het is belangrijk dat de VS en de EU samen blijven optrekken. Al het andere helpt slechts het regime van Janoekovitsj”, aldus Klitsjko.

Timmermans in nopjes met grondwet Tunesië



Foto: AFP / Miguel Medina

Ook de Franse president Francois Hollande spreekt tijdens de ceremonie, die door vele staats-hoofden werd bijgewoond.

DEN HAAG — Minister Frans Timmermans van Buitenlandse Zaken heeft vandaag de Tunesiërs gefeliciteerd met hun nieuwe grondwet. “Dit is het resultaat van twee jaar hard werken, intensieve gesprekken en de bereidheid om compromissen te sluiten. Een voorbeeld voor andere landen”, aldus de bewindsman.

Drie jaar na de revolutie is er vandaag in het Noord-Afrikaanse land een ceremonie ter gelegenheid van de goedkeuring van de nieuwe grondwet. De tekst wordt gezien als

zeer progressief, onder meer doordat de gelijkheid van man en vrouw en godsdienst-vrijheid erin zijn vastgelegd, weet een woordvoerder van Buitenlandse Zaken. Het is de eerste keer dat een Ara-

bisch land de gelijkheid van man en vrouw in de grondwet opneemt. Tunesië was drie jaar geleden het eerste land in Noord-Afrika en het Midden-Oosten waar in de recente geschiedenis een autoritaire president door een volksopstand werd afgezet. “Nederland zal Tunesië blijven steunen in de opbouw van een vrij, open en democratisch Tunesië”, voegde Timmermans nog toe.

Fransen tot de knieën in het water

MORLAIX — Harde wind en zware regenval in het noordwesten van Frankrijk hebben geleid tot stroomuitval en overstromingen. Ongeveer 55.000 huishoudens zitten zonder stroom en rivieren zijn buiten hun oevers getreden, berichtten Franse media vandaag. Een zware depressie trekt sinds gisteravond over het gebied.

De regio Pays de la Loire is het zwaarst getroffen, met 25.000 huishoudens zonder elektriciteit. Maar ook de regio's Normandië, Centre en Ile-de-France kampen met stroomuitval. In Bretagne liepen tientallen huizen en winkels vol water in onder meer de gemeente Morlaix en de stad Quimper, nadat rivieren buiten hun oevers waren getreden. In het centrum van Morlaix kwam het water circa 60 centimeter hoog.



Foto: AFP / Frank Perry

Een foto toont een ondergelopen straat in het centrum van de stad Quimperlë ten oosten van Quimper, als gevolg van de winterstorm Qumeira die het gebied trof.

Roze pelikaan gespot in Zeeland



Foto: fotoBijr.blogspot.com

Volgens de boswachter zijn de overlevingskansen voor een pelikaan in Nederland klein, gezien de kou.

WEMELDINGE — In het Zeeuwse Wemeldinge is vanochtend een roze pelikaan gezien. De vogel, met een vleugelspanwijdte van 3 meter, is een zeer zeldzame verschijning in Nederland, zo meldt boswachter Ted Sluijter van Natuurmonumenten.

Gisteren werden al drie roze pelikanen gezien boven Gent, in België. Een paar uur later werden er twee gespot boven de Neeltje Jans, in de mon-

ding van de Oosterschelde. De vogel die in Wemeldinge is gezien, is waarschijnlijk een wild exemplaar. Dat leidt Sluijter af uit het feit dat

het dier niet geringd is, een compleet verenkleed heeft en nogal schuw is. Vogels in die-rentuinen zijn altijd geringd, hebben doorgaans een versleten verenpak en zijn gewend aan mensen. Sluijter vermoedt dat de pelikaan in Wemeldinge een ‘afzwaaier’ is, die onderweg was van de broedplaats in de

Donaudelta naar Afrika. Hij denkt dat de vogel hier niet lang zal blijven en vanzelf weer warmere oorden zal opzoeken. Zijn overlevingskansen in Nederland zijn klein gezien de kou, aldus de boswachter. De laatste keer dat een roze pelikaan in Nederland werd waargenomen was in 2006.

ProRail ziet koperdiefstal op spoor dalen

UTRECHT — Er waren vorig jaar veel minder koperdieven op en rond het spoor dan in 2012. ProRail meldt dat er volgens haar cijfers 40 procent minder diefstallen van koperen leidingen waren.

Het afgelopen jaar zijn er veel meer nachtcontroles langs de rails gedaan, zijn er beveiligingscamera's geïnstalleerd en hekken neergezet. Ook zijn ProRail, het ministerie van Veiligheid en Justitie, de metaalbranche en het Openbaar Ministerie samen gaan werken. Volgens ProRail helpt dat alle-

maal bij het tegengaan van koperdiefstallen. Toch hebben dergelijke diefstallen ProRail in 2013 ongeveer 800.000 euro aan herstelwerk gekost. Als de koperen leidingen bij het spoor worden weggehaald, weten de seinen niet meer of er een trein aankomt en gaan ze voor de zekerheid

allemaal op rood, legt een woordvoerder van ProRail uit. ProRail heeft het aantal koperdiefstallen geteld, maar hoeveel kilo van het metaal is gestolen, is niet vastgelegd. “Soms gaat het om een stukje, maar soms ook om 50 meter tegelijk.” Wat ook heeft meegeholpen bij het terugdringen van de diefstallen is de identificatieplicht die er sinds 2011 is. Die houdt in dat verkopers hun legitimatie moeten laten zien als zij koper

aanbieden. Ook wordt er volgens ProRail strenger gestraft, omdat rechters meer rekening houden met het feit dat koperdiefstal gevaar oplevert. De spoorbeheerder is bezig om het koper te vervangen door metalen zoals aluminium, die minder geld opleveren. Ook is een groot deel van het gewilde metaal behandeld met synthetisch DNA, zodat de herkomst ervan bepaald kan worden. Verder is de koperprijs ook nog gedaald.

Nieuwe particulier secretaris voor koningin

DEN HAAG — Mr.drs. Gabriella Sancisi is per 1 maart benoemd tot particulier secretaris van koningin Máxima. Ze is de opvolgster van mr.dr. Bahia Tahzib-Lie, die als speciaal gezant van de minister van Buitenlandse Zaken gaat werken. Dat heeft de Rijksvoorlichtingsdienst (RVD) vandaag meegedeeld.

Sancisi (1973) werkte tot voor kort op de Nederlandse ambassade in de Kroatische hoofdstad Zagreb. Ze studeerde rechten in Leiden en Italiaanse taal- en letterkunde in Leiden en Bologna. In 1997 trad ze in dienst van het ministerie van Buitenlandse Zaken en werkte onder meer op het consulaat-generaal in New York en als particulier secretaris van de staatssecretaris voor Europese Zaken en de minister van Buitenlandse Zaken. Sancisi is getrouwd en heeft twee kinderen.

De particulier secretaris maakt deel uit van het Algemeen Secretariaat van de Dienst Koninklijk Huis. Dit ondersteunt de koning en de koningin beleidsinhoudelijk

en praktisch en doet ook de eerste voorbereidingen voor binnenlandse en buitenlandse evenementen. Sancisi ondersteunt Máxima onder meer bij haar werkzaamheden in VN- en G20-verband en in Nederland bij onderwerpen die zijn gerelateerd aan financiële bewustwording, ondernemerschap en financiering, aldus de RVD.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Opmaak: Zulma Kock avisoraruba@amigoe.com
Bildderdijsstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com
Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com	Distributie: Zulaika Kelly, Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Redactie: Sharina Henriquez (coördinator) Alex Lacle Linda Reijnders Jackeliene Geeve Mirte de Rozario (corrector) arubaredactie@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Administratie: Zulaika Kelly (abonnementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801
	Klachten over bezorging? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com.

Reizigers mogen tot nader order geen gel, poeder en vloeistof meenemen in hun bagage. Alleen voor medicijnen wordt een uitzondering gemaakt. De aangescherpte veiligheidsmaatregelen komen een dag voor de opening van de Olympische Spelen in het Russische Sotsji. Eerder waarschuwden de Amerikanen voor tubes tandpasta, waar ingrediënten voor bommen in ver-voord zouden kunnen worden.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org



Uitgeverij Amigoe N.V. is op zoek naar een dynamische Bureau redacteur m/v

ter versterking van onze redactie-afdeling

Functie-eisen:

- Uitstekende beheersing van het Nederlands, Engels en Papiaments in woord en geschrift
- Stressbestendig
- Goede communicatieve vaardigheden
- Ervaring in een soortgelijke functie
- Leeftijd tussen 20 en 30 jaar

Wij bieden:

- Een aantrekkelijk salaris
- Goede secundaire arbeidsvoorwaarden
- Een leuk team

Cv sturen naar gwillems@amigoe.com ter attentie van mevrouw G. Willems.

Sigthorsson bezorgt Ajax late zege

AMSTERDAM — Ajax is gisteren ontsnapt aan een tweede gelijkspel op rij in de Eredivisie. Invaller Kolbeinn Sigthorsson voorkwam in de 83e minuut dat de koploper opnieuw werd bestraft voor het missen van opgelegde kansen (2-1). Zondag speelden de Amsterdamers nog gelijk in en tegen FC Utrecht.

De IJslander zorgde pas voor opluchting in de ArenA nadat zowel Tjaronn Chery als Richairo Zivkovic de lat voor FC Groningen had geraakt. Door de benauwde zege heeft Ajax een voorsprong van vier punten op naaste belager FC Twente, dat nog wel een duel tegoe heeft. Bij Ajax keerde Siem de Jong terug in de punt van de aanval. De dit seizoen veelvuldig geblesseerde aanvallers ontbrak het duidelijk aan wedstrijdritme. Hij verzuimde al na 4 minuten de score te openen en kon zijn ploeg daarna ook niet aan broodnodige doelpunten helpen. Zoals wel vaker dit seizoen vermaakte Ajax met aantrekkelijke combinaties. Het elftal van trainer Frank de Boer had echter opnieuw veel te veel kansen nodig voor een treffer. Misschien wel veel zeggend was dat de formatie een strafschop nodig had om op voorsprong te komen. Bojan Krkic dook na 28 minuten gretig over een been van Eric Botteghin en Lasse Schöne maakte vanaf 11 meter geen fout (1-0).

Krkic kreeg de voorkeur boven Viktor Fischer, het Deense talent dat goede wedstrijden blijft afwisselen met matige optredens. De huurling van FC Barcelona speelde aardig, maar had voor rust wel minimaal een keer moeten scoren. Hij was niet de enige speler van Ajax die verzuimde FC Groningen op een grotere achterstand te zetten. Davy Klaassen en Schöne raakten de lat. Thulani Serero miste eveneens vogelvrij voor doelman Marco Bizot. FC Groningen wankelde, maar had niet eens een kans



FC Groningen bleek een lastige klip om te omzeilen voor Ajax, zoals hier Niklas Moisander ondervindt.

nodig om het gebrek aan scorend vermogen bij Ajax af te straffen. Filip Kostic krulde na 42 minuten de bal van buiten het strafschopgebied fraai achter doelman Kenneth Vermeer (1-1). Ajax ging slechter en slechter voetballen na de gelijkmaker van FC Groningen. De koploper ontstapte tot twee keer toe aan een achterstand toen Chery de lat raakte en Kostic van dichtbij op Vermeer stuitte. In een poging dreigend puntenverlies te voorkomen, besloot coach De Boer toch weer zijn favoriete middenveld uit elkaar te halen. Hij bracht Christian Poulsen voor Jairo Riedewald, waardoor Blind weer als linksback moest voetballen. Sigthorsson vervangde de zwoegende De Jong. De IJslander zag zijn eerste doelpoging op de paal belanden. Hij scoorde in de 83e minuut wel op aangeven van Poulsen, die andere invaller. Trainer Erwin van de Looi

vond dat zijn FC Groningen te weinig had gekregen. "Het is volgens mij lang geleden dat FC Groningen in Amsterdam een resultaat heeft gehaald, maar nu was het mogelijk", zei hij. "We begonnen moeilijk, maar na een kwartier herstelden we ons een beetje", vond Van de Looi. "Vervolgens kregen we een makkelijk gegeven strafschop tegen en waren vervolgens 10 minuten helemaal de weg kwijt. De wedstrijd had toen over kunnen zijn. Toch maken we voor rust een prima goal en in de tweede helft waren zelfs de beste kansen voor ons. Uiteindelijk verliezen we omdat we Sigthorsson vergeten te dekken, dat is zonde." Ajax-trainer Frank de Boer was vooral blij met de uitslag van het duel. "Want in de eerste helft hadden we minimaal met 3-0 voor moeten komen en na rust was het slecht", mopperde hij. "In de

eerste helft krijgen we vijf opgelegde kansen, daar moeten er toch wel drie van in. In de tweede helft speelden we slordig en gaven we steeds veel ruimte weg. Gelukkig hadden we met Vermeer een goede doelman, anders hadden we een slechter resultaat geboekt." Kenneth Vermeer vierde zijn 100e competitiewedstrijd in het doel van Ajax met enkele fraaie reddingen en reflexen.

Zo leverde hij een grote bijdrage aan de benauwde overwinning van zijn ploeg op de Groningers. "Het was weer even geleden in de competitie", besepte de doelman, die in september na een reeks mindere optredens zijn basisplaats verloor aan Cillessen. "Maar het voelde goed om weer een bijdrage te leveren. Vooral in de tweede helft was het allemaal niet goed, maar we hebben gewonnen."

PEC wint in Utrecht

PEC Zwolle won gisteren de derde Eredivisiewedstrijd op rij. FC Utrecht werd in de eigen Galgenwaard met 1-2 geklopt, waardoor die ploeg al zes wedstrijden zonder zege is. De ploeg van trainer Ron Jans profiteerde optimaal van een rode kaart aan de zijde van Utrecht, waar Adam Sarota na een uur spelen uit het veld werd gestuurd. Invallers Denis Mahmudov en Fred Benson scoorden vervolgens. Namens Utrecht had Juan Agudelo in de eerste helft voor de 1-0 gezorgd. Utrecht staat 12e, met slechts 5 punten meer dan hekkensluiter ADO Den Haag. PEC staat achtste, met 31 punten na 22 duels.

Piste slopestyle eist weer slachtoffer



Foto: Panside

Adrian Krainer tijdens één van zijn trainingen in Sotsji.

SOTSJI — De snowboardpiste voor het onderdeel slopestyle heeft opnieuw een slachtoffer gemaakt. De Oostenrijker Adrian Krainer crashte vandaag in de training en mist de rest van de Olympische Spelen.

Krainer viel bij de landing in de derde sprong en be-

zeerde beide hielen en liep schrammen in het gezicht op. Hij kon op eigen kracht beneden komen, maar werd vervolgens per helikopter afgevoerd. Eerder deze week brak de Noor Torstein Horgmo al een sleutelbeen op dezelfde piste. Verscheidene sporters hebben geklaagd over de afdaling. Snowboardheld Shaun White besloot

zich zelfs terug te trekken en zich helemaal te richten op het onderdeel 'halfpipe' waar hij in 2006 en 2010 goud op won. Ook veel snowboardsters zijn niet te spreken over de piste. De Finse Merika Enne kwam dinsdag hard ten val, zij werd met hoofdletsel afgevoerd maar kwam donderdag wel aan de start in de kwalificatie.

Vier clubs onder toezicht

ZEIST — NAC Breda, De Graafschap, Excelsior en Fortuna Sittard moeten hard werken aan financieel herstel.

De licentiecommissie van de KNVB heeft deze vier clubs uit het betaalde voetbal ingedeeld in de zogenoemde categorie 1, een klasse voor verenigingen die hun financiële zaken nog niet op orde hebben. De

voetbalbond heeft dat vandaag bekendgemaakt. De vier clubs werken aan een plan van aanpak om hen binnen drie jaar terug te brengen in categorie 2 of 3. De licentiecommissie houdt in de gaten of gemaakte afspraken worden nagekomen. Als dat niet het geval is, dan dreigen sancties variërend van een waarschuwing tot winstpunten in mindering. De licentiecom-

missie heeft FC Twente nog niet ingedeeld omdat het alle cijfers nog goed moet beoordelen. Ajax, Almere City FC, AZ, FC Oss, Go Ahead Eagles, Heracles Almelo, PSV, sc Heerenveen, Sparta Rotterdam en Telstar zijn ingedeeld in categorie 3, de klasse voor de clubs die hun financiële zaken het best op orde hebben. De overige verenigingen bevinden zich in categorie 2.

Hiddink schiet PSV te hulp

EINDHOVEN — Guus Hiddink gaat de rest van het seizoen de technische staf van PSV ondersteunen. Dat heeft trainer Phillip Cocu vandaag gezegd op de persconferentie in de aanloop naar de competitiewedstrijd van morgen tegen FC Twente.

"Er was al langer contact", stelde Cocu. "Maar nu geven we er een officiële invulling aan. Ik ben daar blij mee." Het is de bedoeling dat Hiddink de coaches van het eerste elftal van de club uit Eindhoven minimaal een keer per week van adviezen gaat voorzien. De 67-jarige

Hiddink was bij PSV succesvol als trainer in de perioden 1987-1990 en 2002-2006. Cocu is van mening dat hij kan profiteren van de ervaring van de gedooftverfde opvolger van bondscoach Louis van Gaal. Hiddink gaat nu als een soort mentor aan de slag bij PSV, dat onder de relatief onervaren trainers Cocu, Ernest Faber en Chris van der Weerden voorsnog een teleurstellend seizoen beleefde. De formatie is al uitgeschakeld in Europa League en KNVB-beker en bekleedt op dit moment de zevende positie op de ranglijst, met een achterstand van 15 punten op koploper Ajax.

Ajax vervolgt titelrace bij PEC Zwolle

WILLEMSTAD — Koploper Ajax vervolgt zondag de jacht op de vierde landstitel op rij met een uitwedstrijd bij PEC Zwolle. Het elftal van trainer Frank de Boer verdedigt een voorsprong van vier punten op naaste belager FC Twente, dat nog wel een eerder afgelaste uitwedstrijd bij FC Groningen tegoe heeft.

Op het kunstgras van PEC Zwolle krijgt Ajax een nieuwe kans om te laten zien dat het missen van opgelegde kansen geen chronisch probleem aan het worden is. De thuisploeg uit Overijssel klom donderdag naar de achtste positie dankzij een knappe uitzege bij FC Utrecht (1-2). FC Twente gaat morgen al op bezoek bij het geplaagde PSV. De nummer twee van de Eredivisie staat voor een reeks lastige optredens. De inhaalwedstrijd bij FC Groningen staat voor woensdag op het programma. Daarna

komen achtereenvolgens Vitesse en Feyenoord naar Enschede. PSV heeft een resultaat nodig om niet als grijze middenmoter van de Eredivisie door het leven te gaan. Feyenoord, vierde op de ranglijst, ontvangt NEC morgen in de eigen Kuip. Het is de Rotterdamers er veel aan gelegen dat de achterstand van 7 punten op koploper Ajax niet verder oploopt. AZ gaat op dezelfde avond op bezoek bij Go Ahead Eagles. De club uit Alkmaar maakt voorlopig in 2014 misschien wel de beste indruk van alle ere-divisieclubs. Het elftal van trainer Advocaat bekleedt inmiddels de zesde positie, met evenveel punten als nummer vijf Heerenveen, dat zondag op bezoek gaat bij FC Groningen. NAC en Roda JC treffen elkaar morgen in Breda. Voor morgen zijn verder de duels Heracles Almelo - Cambuur Leeuwarden en RKC Waalwijk - FC Utrecht uitgeschreven. De Eredivisie trapt vandaag af met Vitesse - ADO Den Haag.


CMB
 CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

Een nieuw begin...



FreshStart Loans

Wij bieden de oplossing zodat u maar één vaste aflossing per maand heeft en bovendien ook tegen aantrekkelijke voorwaarden.

Wij zullen u begeleiden om uw schulden te consolideren tegen de aantrekkelijke rente van 11.5% p.a.

Verminder je maandelijkse aflossingen! Reken voor je zelf met onze Online Calculator op facebook.com/cmbnews of kom langs bij één van onze vestingen bij u in de buurt.



Deze aanbieding is geldig tot en met 30 April en is van toepassing voor klanten met een betalingsgedrag die voldoet aan de voorschriften van Caribbean Mercantile Bank N.V. Caribbean Mercantile Bank N.V. behoudt het recht deze aanbieding te allen tijde stop te zetten. De effectieve rente bedraagt 11.5% p.a. en de looptijd maximaal 5 jaren. Bij een eventuele vroegtijdige afbetaling van de lening behoudt Caribbean Mercantile Bank N.V. het recht een boete op te leggen voor 10% van de verschuldigd rente over de resterende looptijd van de lening. Op de relatie tussen de klant en de Caribbean Mercantile Bank N.V. zijn de algemene voorwaarden van de bank van toepassing.

AMIGOE

Ter versterking van onze verkoopafdeling is de Amigoe (Aruba) op zoek naar:

Sales and Marketing Coordinator

Gevraagd wordt iemand:

- Met verkoop en marketing ervaring
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiamentu
- Goede beheersing van computerprogramma's.
- Ideeën en doorzettingsvermogen
- Goede contacten binnen de lokale commerciële sector
- Eigen vervoer

Aangeboden wordt:

- Basissalaris, plus aantrekkelijke commissie en autovergoeding
- Prettige werksfeer
- Flexibele werktijden

Kandidaten kunnen hun sollicitatiebrief en cv e-mailen naar: arubadirectie@amigoe.com shammelmberg@amigoe.com